

MAGASINET

KBH



NR 55 • JULI/AUGUST 2010 • GRATIS

SHOPPING

Kolde fristelser

Perlede rødvin og fransk lemonade

TOP+FLOP

Tue West

Elskov og musikersved i Huset

UPDATE

Kalvebod Brygge II

Der er grønt, og der skates

DESIGN

En sand globetrotter?

Det her ur vil narre de fleste

VI ER RØDE,
KLOGE
OG VILDE MED
SALAT FRA McD
KØBENHAVN I TAL

TILFLYTTERNE
FRA NYC
TIL KBH

KULTUR
DAISY & HENRI
HITTER STADIG
PRAK IKKE NYMODENS STADS
PÅ EN POSTKORTKØBER



BYLIV

BYENS GLEMTE Ø

HVAD GEMMER SIG BAG
VILDNIS OG GANGSTERKULISSER?



KØBENHAVN - OSLO



DFDS SEAWAYS PRÆSENTERER

ROCKCRUISE

KASHMIR • CV JØRGENSEN
OH NO ONO • THOMAS DYBDAHL
WHEN SAINTS GO MACHINE
INDEPENDENT WAVES BY JUP • OG MANGE ANDRE



rosa

f FØLG OS PÅ FACEBOOK

WWW.ROCKCRUISE.DK



BYLIV **REFSHALEØEN 14**

Engang udråbt som bydelen der ville få arkitektiliten til at valfarte til København. Siden gået i glemmebogen. KBH tog turen over Holmen og genopdagede byens oversete ø.

PORTRÆT **KØBENHAVN I TAL 26**

Graffiti'en sprayes mest i Indre By, og græsset er grønnest på Amager. KBH har stået på hovedet i alverdens talbunker og præsenterer stolt et statistisk portræt af byen.

KULTUR **BYEN PÅ POSTKORT 44**

Du synes måske VM-bjerget er fint, og Christiania-cyklerne helt københavnersærlige, men turisterne gider ikke nymodens stads på deres postkort. Traditionsbundne tidslommer, tak!

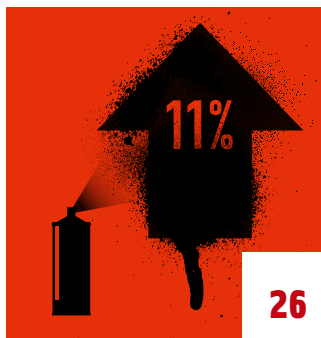
SERIE **TILFLYTTERNE 54**

Eksil-newyorkeren Claudius Pratt ryster på hovedet af vores lemfældige forhold til alkohol og det danske regelrytteri. Han er til gengæld ret tosset med byens svømmehaller.



14

KBHNYT	04
idéBANKEN	09
STEDET	10
TING OG LIV	22
DESIGN	32
KØBENHAVNERE	38
KOLDE I BYEN	40
TOP+FLOP	50
MUSIK I KBH	60
FILM OG BØGER I KBH	62
KALENDER	64



26

32



38

44



**UPDATES
JULI/AUGUST**

12 TAGHAVE PÅ NØRREBRO

24 HAVNEGADE

36 KALVEBOD BRYGGE II

52 KØBENHAVNS BEFÆSTNING

Illustration: Peter Holst Arkitektur og Landskab



FOLKETS PARK VOL. 2



NØRREBRO



BYLIV

Nørrebro har talt, og folket er kommet med utallige ønsker til den nye park på DSB-arealet bag Mimersgade der åbner foråret 2012. Peter Holst Arkitekter og Landskab har samlet trådene i en plan der blandt andet indeholder en kunststofbane til de fodboldglade, bordtennisborde og stille områder med blomster og frugttræer. Parken er en del af fornyelsen af Mimersgadekvarteret der skal gøre livet tryggere for beboerne i området.



CALIFORNISK INSPIRATION



ØSTERBRO



ARKITEKTUR

Øster Allé er bedst kendt som den uvelkomne kaosvej der parterer Fælledparken på midten. Men nu har den kedelige gade gennemgået en renovering inspireret af Californiens strandpromenader. Øster Allé har således fået et fleksibelt promenadeareal klods op ad Parken der efter planen skal lægge asfalt til markedsdage, koncerter, sportsaktiviteter og slendrier. Derudover er de to kørebaner samlet langs Fælledparken, mens en nyanlagt cykelsti løber mellem vejbanerne og promenadearealet.



GUIDE TIL PROVINSFOLKET

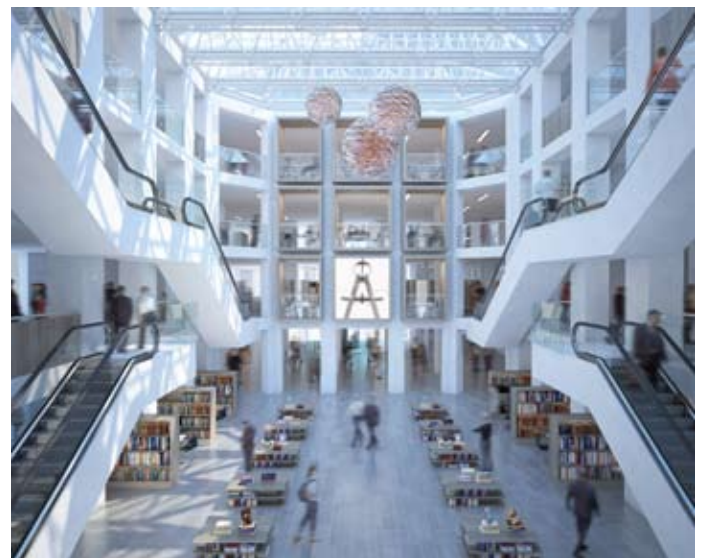


KØBENHAVN



LITTERATUR

Har du også oplevet at en død rocker røg ned i din baggård en måned efter du var flyttet fra Randers til Østerbro? Så vil du sikkert finde glæde i Jakob Vølvers nye bog *Jydens håndbog til overlevelse i København*. Bogen er en guide til tilflyttere fra provinsen og er efter sigende spækket med nyttig viden om hvordan man for eksempel gennemskuer griske bolighajer, hvordan man begår sig på københavnsk slang, og hvilke bænke man bør undgå at sove sin brandert ud på (læs: Ørstedsparken). Bogen udkommer 20. august.



MERE ALBUERUM TIL BYENS LÆSEHESTE



INDRE BY



ARKITEKTUR

I lang tid så det ellers ud til at København endelig skulle have et nyt Hovedbibliotek. Israels Plads og Vandværksgrunden, hvor Pumpehuset ligger, har været i spil, men nu er det besluttet at Krystalgade beholder tjansen. En større renovering sættes i stedet i værk, og det betyder blandt andet at bibliotekets facade bliver

lukket meget mere op. Indvendig bliver rulletrapperne rykket ud i siderne, så der bliver banet vej til et stort område med plads til koncerter og kulturelle arrangementer, og så kommer der en ny indgang i Store Kannikestræde. Det er Juul & Hansen Arkitekter der har tegnet ombygningen.



KBHkort



FARVEFULD FARVELA

At kunst gerne bliver tænkt som en potentiel konfliktløser, er de store gavtmalerier i Mjølnerparken et godt københavnsk eksempel på. De to hollandske kunstnere Jeroen Koolhaas og Dre Urhahn tager dog idéen mange stadier videre med deres opsigtsvækkende kunstprojekter i Rio de Janeiros

kriminaliserede slumkvarterer. Senest har de kastet sig over farvelaen Santa Marta hvor lokale unge, hvis liv normalt er præget af kriminalitet og bandeopgør, har malet 36 byhuse i vilde farvemønstre. Målet er at hele bydelen skal laves efter samme idé. Læs mere på www.favelapainting.com.

 VERDEN
 KUNST



HÆNG I DEN KØJE

 NØRREBRO
 BYLIV

Denne sommer bliver Nørrebro endnu rarer at hænge ud i. Nørrebro Lokaludvalg har nemlig plantet otte hængekøjer i bydelen som man kan slænge sig i hele sommeren. Du kan blandt andet slå et smut omkring Wascator i Refnæsgade, Nørrebros Bibliotek i Bragesgade eller Brorsons Kirke hvis du trænger til at hvile rygstykkerne. Initiativet varmer op til den bydelsplan som lokaludvalget fra september skal lave sammen med beboerne på Nørrebro. Her skal de komme med bud på hvad der er vigtigt for bydelen og hvordan bydelen skal udvikle sig.



GLASGLAD NABO TIL RÅDHUSPLADSEN

Kigger du jævnligt forbi Rådhusarkadens Metropol-biograf, har du nok luret at der er sager under opsejling. Biografen har nemlig kørt sidste film over lærredet da bygningen på hjørnet af Vesterbrogade og H.C. Andersens Boulevard, som også er hjemsted for

Dansk Industri, skal bygges om. 1. september begynder en total ombygning af Rådhuspladsens nabo hvor samtlige facader bliver revet ned og erstattet af glas. Det er århusianske Transform Arkitekter der står bag ombygningen.

 VESTERBRO
 ARKITEKTUR

■ Vi har allerede én bro der forbinder Danmark med Sverige, men måske det slet ikke er nok. Nu har den danske og svenske regering i hvert fald nedsat en gruppe der skal undersøge behovet for endnu en bro over Øresund. Denne gang mellem Helsingør og Helsingborg.

■ Fire ud af fem beboere i byens hårdere kvarterer føler sig ganske trygge i dag, viser en måling Københavns Kommune har fået foretaget. Dermed er københavnernes tryghed tilbage på niveauet fra før bandekrigen gav drive-by shootings deres lokale gennembrud.

■ Det københavnske spillested Pumpehuset, der i mere end 20 år har huseret på byens gamle vandværksgrund, er gået konkurs med ubetalte regninger for 1,7 mio. kr. Københavns Kommune, som ejer bygningerne, ønsker dog at bevare Pumpehuset som kulturinstitution og vil fortsat give støtte til nye lejere.



■ Nu kan du sende bilen ned under jorden og få den hentet op igen uden at røre en finger. Københavns første fuldautomatiske p-anlæg er nemlig åbnet på Nørre Allé hvor du bare stiller bilen i en elevatorboks og lader systemet finde en ledig parkeringshylde. Så bli'r det ikke meget nemmere.

■ Vil du gerne følge udviklingen af Københavns nye kanalby, bør du følge hjemmesiden www.kk.dk/sydhavn til dine foretrukne. Her kan du blive opdateret på hvordan de store planer for bydelen i syd former sig.



SPOT EN STRIBET KLASSIKER

KØBENHAVN
 DESIGN

Hvis du kan løsrive øjnene fra badenymfer og strandløver, bør du kaste et blik på byens bolsjestrubede livreddertårne som bliver rullet ud i sommermånederne. De rød/hvide tårne er blevet lidt af en dansk nyklassiker med såvel Den Danske Designpris som en udstilling på MOMA i bagagen. I København kan

du spotte den originale træudgave ved havnebadene på Fisketorvet og Islands Brygge, mens du ved Charlottenlund Strand kan se det lidt mindre, men spritnye tårn i glasfiber. Det er københavnske BBP Arkitekter der har tegnet de prisvindende tårne, og Trygfonden der sponsorerer livreddergildet.



Foto: Mathias Birch



Foto: Kirsten Grøbe

TA' EN CHILL PILL

INDRE BY
 CYKLER

København er kåret som verdens bedste cykelby, men københavnere er langt fra verdensmestre i god cykelkarma: Vi torpederer fortove, overhaler inden om og råber af medcyklisterne. Ifølge Københavns Kommunes Cykelregnskab 2009 føler 43 procent af byens cyklister sig utrygge på grund af andre cyklister, så nu vil Indre Bys Lokaludvalg ha' pudset den københavnske cykelkultur af. Det sker anden uge i september hvor røde æbler, cykevents og guidede cykelkultur-ture skal sprede god karma.

FILM I DET FRI

KØBENHAVN
 BYLIV

Den 28. juli indtager Zulu Sommerbio København med det helt store filmudstyr, og første stop på ruten bliver Fælledparken. Herfra kører karavanen København og omegn tynd med filmvisninger onsdag-fredag frem til den 27. august hvor filmrullerne bliver pakket sammen i Søndermarken. Med på turen er blandt andet oscarlugeren *Hurt Locker*, publikumsmagneten *Avatar* og lærklaskende *Inglorious Basterds*.

KBH

Magasinet KBH
Kronprinsessegade 24
1306 København K

telefon 33 32 88 95
mail info@magasinetkbh.dk
web www.magasinetkbh.dk

Annoncer

Jungersted-Vermø
telefon 33 22 20 20
mail info@jungersted.com
web www.jungersted.com

Abonnement

telefon 70 25 55 14
Eller bestil på www.magasinetkbh.dk
Pris pr. nummer 36,67 kr.

REDAKTION



**CHEFREDAKTØR (ANSV.)
ADM. DIREKTØR**

Anders Ojgaard
anders@magasinetkbh.dk



**REDAKTIONSCHEF
REDAKTØR**

Pernille Formsgaard
pernille@magasinetkbh.dk



**REDAKTØR
MUSIK, FILM
OG BØGER**

Henrik Nilsson
henrik@magasinetkbh.dk



ART DIRECTOR

Betina Sørensen
betina@magasinetkbh.dk

REDAKTIONSPRAKTIKANT

Mette Jakobsen

Skribenter

Rasmus Thirup Beck, Malene Eliassen, Sara Ferreira, Rasmus Graakjaer, Noe Habermann, Karina Janø, Alexandra Emilia Kida, Nanna Mogensen, Johanne Mortensen, Henrik Kruse Neumann, Tom Nørgaard og Martin Fehr Therkildsen.

Foto og illustration

Anders Birch, Bjørn Djupvik, Ty Stange, Lars Daniel Terkelsen og Michael Tonsberg.

Forside

Refshaleøen. Læs side 14. Fotocollage. Originalfoto: Anders Birch. Originalt motiv af regentparret: fotodanmark.dk

Tryk

AS Kroonpress

Distribueret oplag

30.603

ID

Kontrolleret af
Dansk Oplagskontrol

Distribution

Kanon Distribution
KBH er gratis og kan findes på ca. 310 caféer, i butikker, biografer mv.

Udgivelsen er støttet af

CopenhagenX

MagAwards

Årets Magasin
2007

**POLITIKEN
iBYEN**

Årets Blad
2007

**WE
MAGAZINE
LIBRARI TOKYO**

Selected Magazine
2009

ISSN 1901-5038

Artikler eller illustrationer må ikke eftertrykkes uden skriftlig tilladelse fra KBH.



Copenhagen Cooking Nordens Madfestival 20. - 29. august 2010

- > Taste the World på Nørrebrogade
 - > Meyers festmiddag i hestestald
 - > Smørrebrød for børn hos Aamanns
 - > Skaldyrsgalla på Carlsberg
- Og meget mere...
-



www.copenhagencooking.com

C OPEN HAGEN

Open for great cooking

WONDERFUL
COPENHAGEN



THE EUROPEAN UNION

The European Regional
Development Fund



Investing in your future

OM STAMSTEDER OG KLONDIKESTEMNING

“
DEN HISTORIE SÆLGER IKKE VAREN HJEMME HOS PAM I COLORADO.

Det kan godt være at vi københavnere elsker fortællingen om byens mange cykler, den stolte designtradition og de stilfulde indbyggere. Men den historie sælger ikke varen hjemme hos Pam i Colorado.

Spørger man byens turister, er København først og fremmest en gammel kongeby i et lille eventyrland. Det er i hvert fald den fortælling der ryger af sted til venner og familie når turisterne skal koge deres visit i København ned til et enkelt postkort. Hvad der går rent ind hos byens besøgende, og hvad man aldrig vil kunne prakke dem på, kan du læse meget mere om i vores artikel om postkort-København på side 44.

Desværre bliver der ikke sendt så mange turistede hilsner fra den danske hovedstad som tidligere. For trods verdensbegivenheder som klimatopmødet og OL-kongressen, der nok burde få Københavns navn til at ekko i storbykonkurrencen, oplevede byen sidste år et markant fald i antallet af hotelovernatninger. Og det samtidig med at der var ekstra rift om sengepladserne i byer som Malmø og Hamborg som vi ynder at sammenligne os med. Og som vi da vel nok burde kunne slå!

Mindre moms, flere flyruter og bedre branding er nogle af de skyts, eksperterne mener skal køres i stilling for at

stoppe den negative tendens. Mens vi venter på at billedet vender, kunne vi jo også selv hoppe i turistuniformen.

For slår man to cirkler med centrum i arbejdspladsen og hjemmeadressen, har man et rimelig godt billede af det København som de fleste af os kender. Drømmen om at gå aftentur i et nyt københavnerkvarter hver dag er smuk, men ligger oftest langt fra den virkelighed som de lokale stamsteder udgør en stor del af.

Der er dog ikke noget bedre end at lege turist og gå på opdagelse i ens egen by. Så hvis din sommer ikke allerede er afsat til at drikke årgangsrøm i Havana eller Pastis i Paris, kunne du prøve at slå nye cirkler i den by du tror du kender.

Du kunne for eksempel slentre en tur på Kalvebod Brygge. Det er ikke fordi området pludselig er blevet menneskevenligt *over night*. Men en grøn taghave, frisk arkitektur samt en bunke livgivende *skatere* er tegn på at der begynder at ske gode ting på den udskældte brygge.

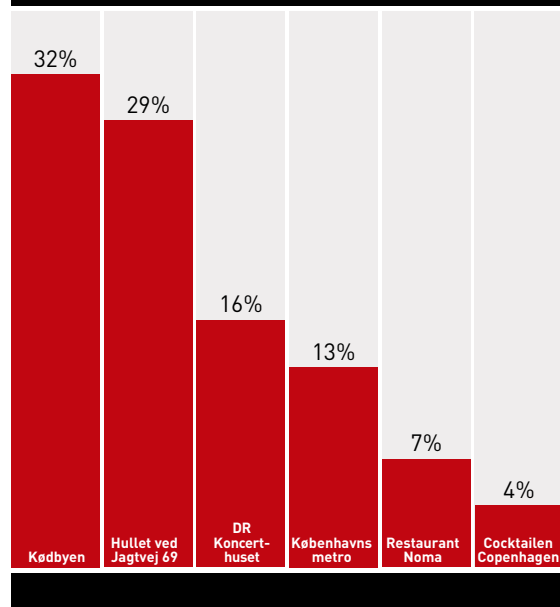
Alternativt kunne du genopdage byens glemte ø. For selv om de færreste finder vej til halvøen ved siden af Holmen, viser månedens reportage at Refshaleøen både er for folk med kreative årer, klunsergen og hang til klondikestemning og kuttere.



af Pernille Formsgaard

JUNIS SPØRGSMAÅL LØD

Hvis Københavns postkort skulle ha' en renaissance hvad skulle turisterne så se på tryk?



AFSTEMNING

Lidt skævere motiver, tak!

Nu er det nok sjældent at vi københavnere shopper efter postkort, men hvis Købbyen kom på tryk, kunne det være at Post Danmark fik lidt mere at se til. En tredjedel af deltagerne mente nemlig at postkortstativerne ville nyde godt af det motiv. Købbyen er dog tæt efterfulgt af et hul på Nørrebro. Hele 29 procent så gerne at den rene luft, der er tilovers efter Ungdomshuset, kunne frankeres og sendes af sted.

Nybyggerier er der til gengæld ikke megen fidus til. Såvel koncerthuset som metroen må tage til takke med en midterplacering, men mon ikke de begge alligevel vil være at finde på fremtidens glansbilleder af vor hovedstad?

Det er nok mere tvivlsomt om postkort med cocktailen Copenhagen snart langes over disken i byens souvenirbutikker. Kun fire procent mente at den var værdig til at blive trykt i massevis, mens næsten dobbelt så mange gerne ville se verdens bedste restaurant, Noma, i hånden på byens turister.

JULI/AUGUST AFSTEMNING

DUKKERT-TID

Hvor i København vil du helst køle kroppen med en svømmetur i sommervarmen?

- A Amager Strandpark
- B Havnebadet Islands Brygge
- C Havnebadet Fisketorvet
- D Svanemølle Strand
- E Bavnehøj Friluftsbad
- F Bellahøj Svømmestadion

Stem på mKBH.dk

3

Turisterne svigter København, så nu må vi selv i gang. Derfor får du her tre bud på anderledes turistoplevelser i byen. Et par af dem er gratis, så brug lige lidt skejser på is og balloner.

TURISTOPLEVELSER I EGEN BY



Poverty Walks

Byvandring er sommersort, og her får du virkelig noget for pengene. Poverty Walks har tidligere hjemløse som guider, og tager du en rundtur, støtter du både de hjemløse og bliver klogere på byens hemmelige steder. Med go' samvittighed oven i hatten kan man næsten ikke forlange mere af en sommerforlystelse.

Foto: Leif Tuxen



HF Vennelyst

Haveforeningen tæt ved Kløvermarken er fra 1892 og dermed landets ældste. At dømmes ud fra jordlodernes størrelse, var datidens arbejdere med trang til en lille have ikke synderlig mageligt anlagt. En personbil kan knap nok være på pladsen, men det kan til gengæld små og farverige kolonihavehuse. Vel-færdsminde og Søtter hedder et par af husene.



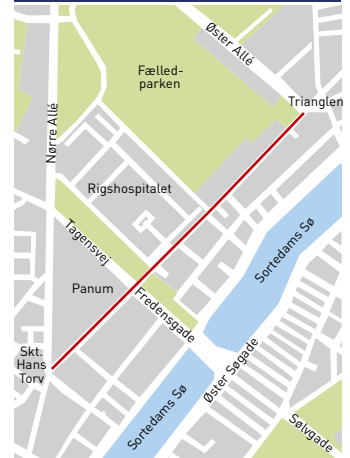
Fiskerihavnen

Får du først kæmpet dig forbi Frihavnens grimme kontorbygninger, åbner en helt lille klondikeverden sig. Fiskerihavnen er en skønsmos blanding af gamle skure, lystbåde og containere, og så er der udsigt helt til Sverige. Er du tidligt ude kan du købe friskfanget fisk, men vil du nyde andre forfriskninger, skal du selv medbringe dem.

Foto: Dennis Rosenfeldt

KBH's navne

Blegdamsvej



Hvidvask i røg og damp

Skulle tøjet være rigtig hvidt i 1600-tallet, var der kun én ting at gøre: Først skulle det en tur i vandet og så til tørring i solen. Det var der selvfølgelig et erhverv i, og det er her Blegdamsvej kommer ind i billedet.

Efter Københavns belejring i 1658-60 blev det besluttet at man ikke måtte bygge i området omkring søerne. Kanonerne skulle nemlig frit kunne beskyde terrænet ved vandet. Fra Sankt Hans Torv til Trianglen blev der i stedet anlagt såkaldte blegdamme. På hver af de 24 jordlodder, der lå mellem nuværende Blegdamsvej og Søtedams Sø, var der en lille dam til skylning af tøjet, og en mark hvor det kunne tørre.

I midten af 1800-tallet blev et stort område i Dragør dog udlagt til blegning, og de københavnske fabrikker sendte i stedet deres tekstiler derud. De 24 lodder på Blegdamsvej blev derfor efterhånden bebygget. På jordlod nummer to, tæt på Sankt Hans Torv, blev Blegdamsvejens Fængsel indviet i 1848, og det er det ældste fængsel i Danmark der fortsat er i brug.

På Østerbro-siden af Blegdamsvej residerer Frimurerlogen i nummer 23. Huset med de høje søjler blev opført i 1920'erne og er resultatet af en konkurrence mellem logens arkitektmedlemmer. Den ellers ukendte Holger Rasmussen vandt og fik dermed også sat sit aftryk på Blegdamsvejs historie.

Mette Jakobsen

IDÉBANKEN

Månedens idé af Emil Trankjær, København S

SEND DIN IDÉ TIL debat@magasinetkbh.dk

Cykelspringvand i Søerne

Der er alt for mange der ikke får motion nok, og det må vi sgu gøre noget ved! Hvorfor for eksempel ikke udnytte al den tid folk bruger på at vente på metro, bus og tog?

Lad os sætte motionscykler op som folk kan tage en tur på når de venter. Cyklerne skal være solide og sikret mod hærværk, og strømmen de genererer kunne bruges til at holde en lille informations-skærm i gang på cykelstyret. Den skal fortælle om de nyeste og ting der sker i København – en slags OBS for københavnere. Hvis der blev stillet to cykler op ved siden af hinanden, kunne man også køre om kap, og skærmen kunne vise hvor hurtigt man kørte en bestemt distance.

Man kunne også sætte motionscykler op ved Søerne og forbinde dem med en rørtledning til vandet, så energien kunne bruges til at ilte det. Ellers kunne man lægge røret lodret under vandoverfladen, så der kom springvand når folk cyklede.

• Gad du godt få dagens motion mens du venter på bussen?



Foto: Sarah El Chenna

KBH sender to billetter til Empire Bio for månedens bedste, sjoveste, vildeste eller mest underlige idé.

EMPIRE BIO



**BAVNEHØJ
FRILUFTSBAD**
Enghavevej 90
Kbh SV

FOR VANDHUNDE I ALLE ALDRE

Vesterbro sk friluftsbad er genåbnet med sydlandsk dasestemning

Syv lange år skulle der gå, før man igen kunne få sig en forfriskende – og gratis – dukkert i Bavnehøj Friluftsbad. Alt godt kommer som bekendt til dem der venter, og friluftsbadet på grænsen mellem Vesterbro og Sydhavnen vender tilbage med stil.

Hele molevitten er blevet renoveret, og københavnske vandhunde bliver mødt af helt nye omklædningsfaciliteter, liggestole, beachvolleybane og et stort græsareal hvor gynger og klatrestativer nok skal stille podernes legelyst. Kronen på værket er dog poolområdet med de to store bassiner.

Det ene bassin er særdeles familievenligt og sørger med en støt stigende vanddybde for at alle kan være med. Med den maksimale vanddybde på 90 centimeter kommer forældre kun i til navlen, men så kan de meget passende sætte sig i boblezonen i poolen og holde øje med de små derfra.

Det andet bassin kan prale af op til tre meters dybde og inviterer til lidt vildere vandlege. Fra klokken 10-18 er der livreddere på vagt, så man kan trygt kaste sig i poolen.

En af friluftsbadets hele store forer er badevandstemperaturen. Mens byens havne-

bade og strande i løbet af sommeren ligger på forfriskende 20 grader i snit, så kan man altid vide sig sikker på en lidt lunere oplevelse i Bavnehøjs to bassiner.

”Vandet er varmet op til 25 grader, og hvis det regner, er der jo ikke noget bedre end at svømme rundt i en varm pool. Vi åbner hver dag uanset vejret,” fortæller daglig leder Birthe Hjorth.

Friluftsbadet har åbent frem til 31. august, og tirsdag og torsdag kan morgenfriske få sig en dukkert fra klokken syv. Ellers holder badet åbent fra 10-18 alle ugens dage.

"Hvis du tror du har set Hamlet
- så tro om igen" - Australian Stage

"En total vild produktion"
- Der Tagesspiegel

"Et kup"
- The Sydney Morning Herald

Hamletscenen præsenterer

schaubühne berlin

HAMLET

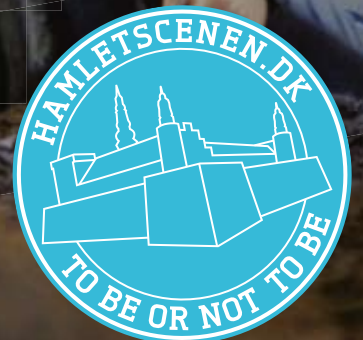
iscenesat af
Thomas Ostermeier

Kronborg slot
d. 17. - 22. aug 2010

- kun få forestillinger

Billetter +45 7020 2096
eller www.billetten.dk

hamletscenen.dk



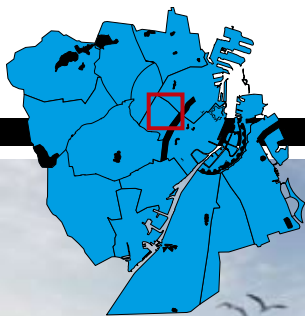


Illustration: JDS/Julien De Smedt Architects

• Misundelig? Beboerne i Birkegade er vant til et undseeligt trekantet gårdrum. Snart har de to bakker i 22 meters højde og en udkigspost.

PÅ TOPPEN ER NØRREBRO GRØN OG BAKKET

Hvem der bare havde sikret sig en lejlighed i den andelsforening

Hvad der startede som projekt 'udskiftning af gammelt tag', er endt med en taghave af drømme-lignende dimensioner.

I et af byens tættest bebyggede og mindst grønne områder er en snes håndværkere i fuld gang med at bygge en taghave på toppen af Birkegade. En taghave der uden tvivl vil udløse misundelige blikke fra naboejendommene.

Knap 22 meter oppe i luften, med frit kig til byens tage, spir og trækroneerne på den jødiske kirkegård i Møllegade, er en indbydende grøn græsbakke ved at rejse sig sammen med en øjnefaldende orange top. Ud over de to bakketoppe kan beboerne se frem til udendørs køkken, træbelagte opholdsteder og en udkigspost der lige løfter fødderne op til de 25 meter.

"De fleste andre tagterrasser er bare et dæk med et værn omkring. Vi vil gerne åbne for en helt anden adfærd på byens tage, udnytte pladsen til sidste kvadratmeter og



TAGHAVEFAKTA

- Taghaven ligger på toppen af Birkegade 4-6.
- JDS Architects har tegnet projektet der også omfatter tre nye taglejligheder.
- Taghaveprojektet koster ca. 2,3 mio. kr. inkl. udendørs køkken og toilet.
- Taghaven står klar til efteråret.
- Logik & Co. er totalentreprenør.

så ellers gøre det super attraktivt for beboerne at hænge ud heroppe," siger Jeppe Ecklon fra JDS Architects som har tegnet projektet.

SOM I ROM

Han håber at den nytænkte taghave vil sætte gang i en debat om hvilke byrum man kan skabe i de højere luftlag.

"I Rom, hvor der jo er haver på hvert et

tag, taler man om at byen har to horisonter: En i gadeniveau og en i tagniveau. De har selvfølgelig klimaet til det, men det kunne da også være fedt at ta' en sneboldkamp med ungerne eller en smøg på toppen af byen om vinteren," siger Jeppe Ecklon.

Pønser man på at overtale ens egen boligforening til at kaste sig ud i et projekt a la Birkegade, skal man dog være udstyret med tålmodige gener. Det har nemlig taget lang tid at få godkendt den omkring 300 kvadratmeter store taghave.

"Det er ikke let at komme igennem med projekter der går lige til kanten. Først tredjedang slap projektet igennem hos myndighederne," siger Jeppe Ecklon.

Han tror – og håber – dog at vi i fremtiden kommer til at se mange flere københavnere boltre sig på byens tage.

"Københavns Kommune er meget begejstret for projektet og har omtalt det som et godt eksempel på hvordan fremtidens taglandskaber kunne se ud." ◀◀

NU KAN DU OGSÅ HØRE FREDAGSROCK OM TIRSDAGEN. OG ONSDAGEN. OG ...



Få fri WiMP i en måned og al den musik, du kan tænke dig.

Med en Sony Ericsson Xperia X10 får du fri adgang til Telenors nye musiktjeneste WiMP i en måned. Så kan du høre alle dine yndlingskunstnere, når du vil, og hvor du vil. X10 er den perfekte Android telefon, der med den meget store skærm er oplagt til at holde styr på al din musik og underholdning. Med en Sony Ericsson Android telefon i hånden får du samtidig adgang til den smarte Fredagsrock applikation, så du altid kan holde styr på ugens koncerter, tjekke musikken fra kunstnerne og aftale koncertplaner med dine venner. Så skynd dig i Telenor butikken eller på telenor.dk/fredagsrock og bliv klar til på fredag. Og lørdag. Og ...

*Tale, surf & fri sms

De første 6 måneder, hvor aftalen ikke kan opsiges, betaler du 599 kr. om måneden, hvorefter prisen falder til 499 kr. Hver måned får du udover 60 timers taletid også fri sms, mms og surf. Og skulle det utænkelige ske, at du taler mere end 60 timer, koster det 39 øre i minutet. Dette gælder også, hvis du taler mere end 1 time ad gangen – men du kan altid ringe op igen. Oprettelsen er 249 kr. og opkaldsafgiften 35 øre. Betaling via Betalingsservice koster 5,32 pr. stk. (dette er inkluderet i minimumsprisen), mens betaling via regning koster 39 kr. pr. stk. Forbehold for trykfejl, prisændringer og udsolgte varer. Tilbuddet gælder t.o.m. 31.07.2010.

Mobilpakke 200

Med Mobilpakke 200 skærer du 1.200 kr. af den pris, du betaler nu og fordeler dem på 200 kr./md. oveni dit abonnement de næste 6 mdr. Det koster ikke ekstra – det er bare en anden måde at betale på.

Sony Ericsson Xperia X10

Inklusiv:

- 60 timers taletid
- Fri surf
- Fri sms og mms
- 100 kr. billigere i abonnement efter 6 mdr.

Tale, surf & fri sms
& Mobilpakke 200

Min. pris første 6 mdr.

1,^{*}

5.076,-

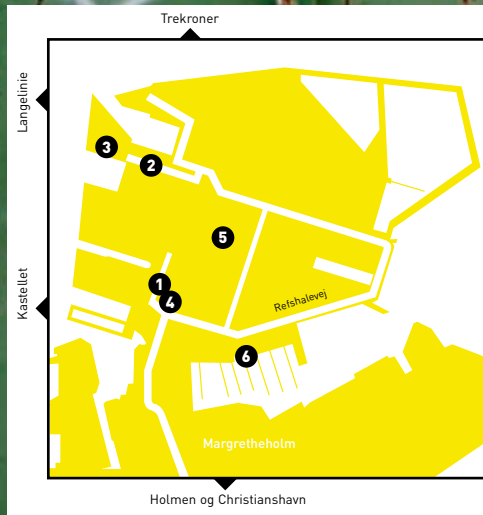
tekst Tom Nørgaard • foto Anders Birch

NÛ SKAL REFSHALEØEN PÅ VERDENSKORTET

(MEN BLIVER DET I 2012 ELLER 2021?)

Da Burmeister & Wain drejede nøglen om i '96, lagde de samtidig et af Københavns mest attraktivt beliggende områder øde. Siden har kreative krølhoveder og en enkelt champagneglad strandbar afløst Kansas-dragterne på skibsværftets gamle grund på. Men hvad skete der med de store visioner for Refshaleøen? Og er der overhovedet liv derude?





- 1 Kulissefabrikken
- 2 Asterions Hus
- 3 Halvandet
- 4 B&W Loppemarked
- 5 Jubii Hallen
- 6 Sejlklubben Lynetten

Refshaleøen er en kunstig halvø nord for Amager der blev anlagt af Københavns havnevæsen i 1868.

Det oprindelige anlæg er flere gange blevet udvidet ved opfyldning – sidste gang i 1986.

Refshaleøen har fået sit navn fra dens daværende rævehalelignende form. Ligheden kan dog være svær at se i dag på grund af de løbende udfyldninger af øen.

I 1872 flyttede A/S Burmeister & Wain sit skibsbyggeri til Refshaleøen fra Christianshavn. Her boede de indtil skibsværftet drejede nøglen om i 1996 – efter at have bygget omkring 1.000 skibe.

Refshaleøen udgør ca. 500.000 m², og hovedparten ejes af Refshaleøens Ejendomselskab A/S. Det blev etableret i 1986 da skibsværftet og havnevæsenet solgte deres ejendomme til selskabet.

5
2340



Tung industri og manøvrebaner afløses af afsidesliggende filmstudier og områder af den slags hvor folk ryger i bagagerummet efter at være blevet likvideret i gangsteropgør. Her er ingen mennesker at se. Men netop som man tror man er alene i verden, dukker et par lystfiskere med blikket stift rettet mod Øresund op. Og i sejlkлубben Lynetten er et par mænd ved at trimme deres båd fra hæk til stævn.

Med livstegn inden for vesten fortsætter KBH opmuntret turen ud på Refshaleøen. Den kunstige halvø ved siden af Holmen er hjemsted for Danmarks største anlæg til rensning af spildevand og husede indtil for knap 15 år siden en af Danmarks største arbejdspladser, skibsværftet Burmeister & Wain. Næsten lige siden er Refshaleøen blevet beskrevet som et af Københavns mest interessante byudviklingsområder, og daværende overborgmester Ritt Bjerregaard skrev i 2005 at byplanlæggere om fem år ville valfarte til Refshaleøen fra Barcelona, Amsterdam og Hamborg for at se et vidunderbarn af en bydel.

RO PÅ FREM TIL 2021

Fem år er nu gået, og umiddelbart er der ikke meget at vise frem til den globale byudviklingselite. Og læner man sig tilbage med forventningen om at Københavns Kommune vil sætte gang i udviklingen, må man hellere sætte sig godt til rette. Ørestad og Nordhavn har nemlig førsteprioritet, så frem til 2021 har Refshaleøen status af perspektivområde.

”Der er en rækkefølgeplanlægning for hele København. Vi fokuserer på nogle områder som vi gør færdige med det samme, så vi ikke er i gang med alt for mange store projekter på én gang. At Refshaleøen er perspektivområde indtil 2021, betyder at der endnu ikke er en samlet plan, men at midlertidige aktiviteter, kreativt erhverv og andre ting der kan bidrage til området og bylivet i det hele taget hilses velkommen,” forklarer Kim Spiegelberg der er områdechef i Teknik- og Miljøforvaltningen i Københavns Kommune.



• Nær Halvandet kan man både ta' en slapper i græsset og få et adrenalinkick med et bungey jump.



• I Magretheholm Havn, hvor sejlkлубben Lynetten holder til, kan du både få sejlerstemning og en bid brød på Restaurant Lynetten.

• Udsigt fra Kulissefabrikken

FREMTIDEN

I **Kommuneplan 2009** har Københavns Kommune udpeget Refshaleøen til perspektiv- og potentialeområde for kreative erhverv.

Det betyder at mindre fremstillingsvirksomheder samt caféer, gallerier, teatre, spillesteder og sports- og fritidsanlæg har fået midlertidige tilladelser til at være på øen.

Der vil også kunne indrettes enkelte boliger til indehavere, bestyrere, portnere eller andre personer med tilknytning til øens virksomheder.

Først i 2021 går Københavns Kommune for alvor i gang med at lægge planer for området.



HVOR MAN I ØRESTAD HAR BYGGET NYT UDEN LIV, VIL VI FORSØGE AT SKABE LIV FØRST OG SÅ SE OM IKKE VI KAN LAVE BOLIGER BAGEFTER.

ØKONOMIDIREKTØR I REFSHALEØENS EJENDOMSSELSKAB, KLAUS HAHN

Og når man inviterer sig selv indenfor i de store fabriksbygninger, viser det sig at der rent faktisk er liv bag mange af facaderne. KBH stikker hovedet ind i en stor, gammel militærgymnastiksal med fem meter til loftet på William Wains Gade på det yderste af Refshaleøen. Salen tilhører det turnerende teater Asterions Hus der primært gør det i teater for børn, men som også har nyfortolkninger af græske dramaer på repertoire. Når ikke Asterion selv benytter salen til forestillinger og øvetimer, lejer de ud til kolleger og andre interesserede.

En af lejerne er Jens Kløft fra gadeteatergruppen HMF Brændende Kærlighed der turnerer fra Ringkøbing til New York.

”Det er lidt dyrt, men der er ikke mange steder i byen hvor man kan finde lokaler der

er store nok til at man kan stå og lave sådan noget her,” fortæller han forsigtigt og peger på et havareret fly som står med spidsen solidt plantet i jorden. Flyet er blandt rekvisitterne til truppens næste forestilling der afvikles i Kongens Have i løbet af sommeren.

”Og så er her så dejlig stille og roligt,” tilføjer Kløft inden han igen tænder for motorsaven.

MASSER AF LYS OG ARBEJDSRO

Arbejdsro er der også hos filminstruktørerne Morten Arnfred og Åke Sandgren. De har lejet sig ind blandt lave gule længer rundt om hjørnet og med uhindret vista til Søfortet Trekroner – det gamle fæstningsanlæg der i dag fungerer som udflugtsmål, teambuildinglegeplads og rekreativt område.

”Jeg synes at Refshaleøen er et enormt fedt område. Den historiske stemning og de smukke lysforhold gør det meget unikt. Og så ligger det dejlig tæt på vandet og blot et stenkast fra den pulserende by,” siger Morten Arnfred.

Også de nye lejere på Skabelonloftet er glade for lyset. Skabelonloftet, der ligger for enden af en angstfremkaldende 15 meter lang rustbrun ståltrappe, er et værkstedsfællesskab som huser 30 kreative sjæle. De arbejder med alt fra fotografi, arkitektur og billedkunst til skønlitteratur og kreativ udvikling. Modefotografen Claus Bentzen viser rundt i loftlokalets 275 kvadratmeter store fællesrum der er badet i blændende ovenlys.

”Heroppe på loftet af det gamle Burmeister & Wain-værft sad skibsbyggerne og tegnede »



• Der bliver ind imellem lavet rundvisninger på Kulissefabrikken i den gamle svejsehal, hvor kulisserne til Det Kgl. Teaters forestillinger bliver til.

efter skabeloner,” forklarer han eftertænksomt og peger på en af de gamle relikvier.

”Jeg er en del af en gruppe på otte fotografer og har kun været her i tre måneder, men jeg er vild med at være flyttet herud,” fortæller han. Og med udsigten til Øresund og indsejlingen til Københavns Havn, er det på en solskinsdag ikke særlig svært at forstå hvorfor.

Begejstringen er ikke mindre hos fotokollegaen Ingrid Bugge der har arbejdet på Refshaleøen i flere år og aktivt forsøger at få øen gjort synlig for omverdenen.

”Det er muligt at vi er lidt usynlige, men vi har store visioner for området. Det kreative vækstmiljø vokser, og selv om Skabelonloftet nok er det mest veletablerede arbejdsfællesskab, er der med i alt omkring 200 forskellige



VI SKAL PLEJE DEN SPIRE DER ALLEREDE ER SÆT OG LADE DET VOKSE AF SIG SELV.

ADM. DIREKTØR I REFSHALEØENS EJENDOMSSKAB,
CHRISTIAN HERSKIND

SÅDAN OPLEVER DU REFSHALEØEN

📍 GÅ BAG OM SCENEN

Følg malermestre, håndværkere og scenografer i deres arbejde med at lave kulisser til forestillinger på Det Kgl. Teaters mange scener. Teatret arrangerer rundvisninger.

Kulissefabrikken, Gammel Svejsehal, Refshalevej 173 A
www.kglteater.dk

📍 GÅ EN TUR I TEATRET

Se teatergruppen Asterion eller andre performergrupper optræde med børneteater og græske dramaer i forsvarets gamle gymnastiksal på det yderste af Refshaleøen.

Asterions Hus, William Wains Gade 9
www.asterionshus.dk

📍 SNUP EN DRINK

Spis, drik cocktails, hør musik og nyd udsigten til Marmorkirken. Strandbaren Halvandet holder på syvende sæson badefest på pynten som går ud fra Refshaleøen.

Strandbaren Halvandet Refshalevej 325
www.halvandet.dk



Foto: T. Stangø

📍 GØR ET KUP

Overfor Kulissefabrikken i den store svejsehal ligger B&W loppemarked hvor snedige loppetæmmere og snu kræmmere hver weekend i lige uger fra maj til slutningen af december inviterer indenfor til 4.000 m² proppet med ragelse og rariteter. Bus 47 kører lige til døren, og så er der gratis adgang og kaffe oveni klunserhatten.

B&W Loppemarked Refshalevej 163, port 25



• Udsigt fra det kreative arbejdsfællesskab Skabelonloftet.



• Giner fra lageret på Kulissefabrikken.

bedst ved at udvikle en blandingsbydel hvor man opbygger en lejersammensætning der gør stedet attraktivt. Derfor skal vi bevare blandingen af kunstnere, virksomheder og opfindere herude,” siger adm. direktør Christian Herskind der også gerne ser at mere traditionelle håndværksvirksomheder bliver en del af miljøet.

”Det handler om at fokusere på de værdier der allerede er etableret her og skabe vækst ud fra det grundlag. Om 10-12 år, når politikerne forhåbentlig har fået placeret en havnetunnel fra Nordhavn til Refshaleøen, får vi endnu bedre mulighed for at udvikle området. Men vi skal ikke overdrive eller forhaste os. Vi skal pleje den spire der allerede er sået og lade det vokse op af sig selv.”

Klaus Hahn, der er økonomidirektør i Refshaleøens Ejendomsselskab, tilføjer:

”Det er selvfølgelig lidt ærgerligt at der først kommer kommunalt fokus på vores område i 2021, men vi håber vi kan udnytte den midlertidige periode – det vil sige de næste 10 år – og lave nogle anderledes ting her end i Ørestad for eksempel. Hvor man i Ørestad har bygget nyt uden liv, vil vi forsøge at skabe liv først og så se om ikke vi kan lave boliger bagefter. Gerne ved at genanvende nogle af de gamle industribygninger.”

PÅ VERDENSKORTET

Alt dét skal frem i lyset, mener Ingrid Bugge, som er bannerfører på et projekt der skal samle kræfter og talenter og placere Refshaleøen på land- og verdenskortet. Og ifølge fotografen er der ingen grund til at vente til 2021.

Selandia 12 er arbejdstitlen på det der skal blive en stor, international københavnerbegivenhed med musik, teater og kunst for fuld udblæsning. Arbejdstitlen er ikke »

ingeniører og kunstnere et enormt potentiale herude. Fra bands og kunstnere som Oh No Ono og Søren ”Dejkrigeren” Dahlgaard til folk der som Kristian von Bengtson og Peter Madsen er i gang med at bygge en rumraket i en hangar ved Dockhallen.”

Som næsten alle andre bygninger på øen, ejes og udlejes Skabelonloftet og Dockhallen af det private firma Refshaleøens Ejendoms-

selskab som i 1986 købte ejendommene af skibsværftet og havnevæsenet. På trods af de indlysende kommercielle muligheder har ejendomsselskabet efter eget udsagn ikke travlt med at gøre Refshaleøen til noget andet end den er.

”Refshaleøen skal være levende og fuld af liv. Vi skal bevare mangfoldigheden og det autentiske. Det med kant. Det gøres

FIND VEJ TIL REFSHALEØEN

🔊 HØR NOGET MUSIK

Refshaleøen er allerede taget i brug til spændende musikalske arrangementer. I juni indtog metal-festivalen Copenhell øen til to dages brutal musikfest, og 6. juli giver kongen af swingende, sumpet sydstats-rock, John Fogerty fra Creedence Clearwater Revival, koncert.

Refshaleøens nye udendørscene
Refshalevej 197

I 1964 fandt Sovjetunionens leder Nikita Khrushjov vej til Refshaleøen for at tale for B&W's arbejdere. Du kan gøre det samme.



Spænd hjelmen ved Christiania på Prinsessegade. Drej til højre ad Refshalevej, og du ender lukket på halv-øen.



Linje 40 kører fra Københavns Hovedbanegård og stopper tæt på Kulissefabrikken og B&W loppe-marked.



DFDS Canal Tours' Grønne Rute sejler i perioden 13. maj - 5. september direkte til Halvandet fra Langelinie og Nyhavn.



Start ved Christmas Møllers Plads. Kør ca. 200 m ad Vermlandsgade, drej til venstre ad Kløvermarksvej og fortsæt ca. 1,5 km. Fortsæt lige ud ad Forlandet ca. 1 km og fortsæt derefter ligeud ad Refshalevej. Turen fra Christmas Møllers Plads til Refshaleøen tager ca. 5 minutter i bil.



• Den gamle B & W-hal, bedre kendt som Jubii Hallen, har bl.a. lagt rammer til et indendørs golfcenter og er en af de største bygninger i Danmark.

BYFOLK PÅ VILDMARKEN



Er du tilhænger af vildnis og vandkig, er det nu du skal lynche bankkontoen. På området Magretheholm lige ved øens lystbådehavn går Sjælsøgruppen nemlig i gang med at opføre en bunke byhuse som tegnestuen Vandkunsten har tegnet.

De treetagers byhuse er tænkt som en moderne udgave af kartoffelrækkehusene med terrasser på begge side af huset.

Husene henvender sig især til folk der ikke kan slippe storbyen, men som alligevel gerne vil have et rigtigt hus med en lille have.

Størrelsesmæssigt bliver de mellem 109 og 137 m². Prismæssigt mellem 2,5 og 3 mio. kr.

De første byhuse står efter planen færdige i oktober.



HVORFOR IKKE LAVE EN DANSK FRIHEDSGUDINDE ELLER EN KÆMPE HAVFRUE DER KAN BIDRAGE TIL OPLEVELSEN NÅR FOLK SEJLER IND I KØBENHAVN HAVN?

INGRID BUGGE, FOTOGRAF OG INITIATIVTAGER TIL SELANDIA 2012

tilfældig valgt, for 2012 er 100-året for søsætningen af M/S Selandia – verdens første oceangående skib som ikke brugte dampkraft men dieselmotor, og som Burmeister & Wain byggede for Østasiatisk Kompagni. I samspil med historien om Selandia skal fortællingen om Refshaleøen udfolde sig – en fortælling om hvordan man kan gøre store drømme til virkelighed hvis man tør og vil. Og med sin beliggenhed midt i byen og alligevel lidt uden for, egner øen sig ifølge Ingrid Bugge perfekt til en stor kulturfest, og området rummer faciliteter der inviterer til store armbevægelser.

”Jeg forestiller mig udendørs sceneoptrædener og store forestillinger i den mægtige Jubii-hal som er én af Danmarks allerstørste bygninger. Her er plads til 8.000 mennesker – og forestil dig bare hvordan konfettien og den kunstige sne vil tage sig ud når den daler ned fra det 65 meter høje loft. Begivenheden skal også være med til at vise København frem for udefrakommende. Indsejlingen er i dag præget af et rensningsanlæg – hvorfor ikke lave en dansk frihedsgudinde eller en kæmpe havfrue der kan bidrage til oplevel-

sen når folk sejler ind i København Havn?”

Ifølge Ingrid Bugge skal festivalen være en tilbagevendende event med skiftende temaer, og de større kulturinstitutioner skulle også gerne slutte sig til begivenheden.

OPERAKULISSER OG ROCK 'N' ROLL

De nationale kulturinstitutioner er nu rent faktisk allerede repræsenteret på Refshaleøen. Et stenkast fra Skabelonloftet vidner om sfinxer og faraoer om at Nationalscenens produktionshus – også kaldet Kulissefabrikken – har til huse i skibsværftets gamle svejsehal. Kulissefabrikken er en stor arbejdsplads hvor produktionen af scener, kulisser og rekvisitter til teatrets mange forestillinger udvikles fra start til slut.

Hallen er 300 meter lang og på størrelse med ti parcelhusgrunde, og til daglig arbejder flere end halvtreds særligt uddannede malermestre, tapetsere, håndværkere og scenografer med at lave kulisser til kommende forestillinger på Det Kgl. Teaters mange scener. Det er også her scenetæpper, kulisser og rekvisitter fra tidligere produktioner opbevares, så de kan bruges igen. Ind imellem

slår Kulissefabrikken dørene op, så nysgerrige kan se hvordan de spektakulære kulisser tager form.

Der bliver også produceret kultur i øvelokalerne rundt om hjørnet. Faktisk ligger der hele to hotspots for udøvende musikere i B & W's gamle bygninger: Rytmiksk Musik Refshaleøen og Foreningen Musikværftet som tilsammen huser flere end 700 medlemmer fordelt på 100 øvelokaler. Musikværftet er i øvrigt også hjemsted for det professionelle lydstudie Black Tornado og spillestedet Dragens Hule.

Foreløbig har kunstnerne næsten Refshaleøen for sig selv, men står det til Refshaleøens Ejendomsselskab, kommer de til at dele området med alle mulige andre mennesker når Refshaleøen kommer på Københavns Kommunes dagsorden i 2021.

”Når folk om ti år skal tage stilling til hvor de vil flytte hen, står Refshaleøen givetvis stærkere end tilfældet har været med Ørestad, fordi vi rent faktisk allerede har en masse ting at byde på – børneteater, kreative erhverv, caféer, musikøvelokaler og flere andre kulturtilbud,” siger Klaus Hahn. ◀

Der er noget om snakken...

...sommeren er sjovest på Bakken!



Bakken ♥♥

www.bakken.dk

Gratis entré



◀ En cocktail af træ

Har du en forkærlighed for træ, rammer skrivebordet **Arbor** sandsynligvis plet. Ikke mindre end fem forskellige træsorter er blevet brugt til møblet. Fra venstre til højre bliver rummene mindre og mindre, så du kan opbevare alt hvad hjemmekontoret begærer særdeles systematisk. Den flotte cocktail af træ er i handlen ultimo juli.

Pris: 4.999,-
Bolia, Vesterbrogade 67, Kbh V

◀ Trip trap trappestige

Er du ikke blevet begavet med dimensioner som en basketballer fra naturens hånd, kan trappestigen fra Design House Stockholm få dig op i de højere luftlag. I modsætning til den udtjente malerstige, tåler *Step* en fremtrædende plads i hjemmet. Den kan dog også klappes sammen og gemmes bag døren. Fås i rød, sort eller hvid.

Pris: 2.400,-
Illums Bolighus, Amagertorv 10, Kbh K

Plads til alle ▶

Politikere og andet godfolk er sjældent sene til at hylde den danske mangfoldighed, men er der plads til både høj og lav i vor hovedstad? Bogen *Get Lost – Et Atlas over det (u)mulige København* går tæt på en række events og udstillinger fra 2008 og viser hvordan forskellige kunstnere og arkitekter forestiller sig byens rum hvor der er albuenum til alle.

Pris: 170,-
Dansk Arkitektur Center,
Strandgade 27, Kbh K



◀ Kraftværk

Hvad enten din last er smoothies, frozen margaritas eller noget helt tredje, så klarer blenderen fra Waring sagen. Bag sit retro-ydre gemmer maskinen på lidt af et maskinelt kraftværk, så du skal ikke bekymre dig om at komme til at overophede køkkenet. Hverken frosne bær eller isterninger volder blenderen problemer, så kølende drinks kan være klar i en ruf.

Pris: 2.149,-
www.gastromania.dk



NYE I BYEN



Ama'rkaner for en sommer

Enhver strand med respekt for sig selv har en ordentlig strandbar, og Amager er ingen undtagelse. Vesterbro-kendisserne Märkbar, Riesen og Sort Kaffe & Vinyl har slået sig sammen med Annes Gademed, og sommeren igennem byder de på mad og drikke til de amagerkanske strandgæster. Torsdag og fredag står The Gun Club for musikken med forskellige dj's så festen kan fortsætte efter solnedgang.

Ama'r Strandbar,
Amager Strandvej 110, Kbh S



Mad i flotte cirkler

Der er lidt vel langt mellem snapsene i Ørestad, men nu har en ny café set dagens lys. Café 8Tallet er opkaldt efter boligkomplekset som det ligger i og som er tegnet af BIG. Foruden den fine omgivende arkitektur kan du også nyde øl fra Nørrebro Bryghus, brunch, smørrebrød og andre caféfavoritter. Lokker udsigten til Amager Fælled ikke, kan alt på menukortet bestilles som take away.

Café 8Tallet,
Richard Mortensens Vej 81A, Kbh S



Centrale delikatesser

Designdelicatessen har længe forsynet indretningsentusiaster med alskens habengut til hjemmet, og nu har de åbnet en ny butik i Indre By. Den skal dog ikke være en klon af butikken på Frederiksberg, så

repertoiret er blandt andet blevet udvidet med smykker, designbøger og sko.

Designdelicatessen City,
Hestemøllestræde 3, Kbh K



En klassiker skifter ham

En evergreen kendetegnes ved at den aldrig rigtig går af mode, men trods det har italienske Lucian Ercolanis Evergreen Easy Chair fra 1956 alligevel fået en farverig overhaling og bliver nu relanceret i to særdeles friske farver. Du kan enten peppe stuen op med en turkis eller pink udgave og samtidig byder du velour inden for døren. Det er nemlig stoffet som denne evergreen er lavet af.

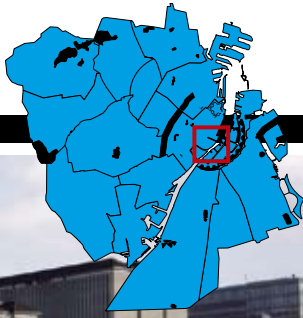
Pris: 12.999,-
Illums Bolighus, Amagertorv 10, Kbh K

Tag en ternet slapper

Svenske Hästens har i over 150 år haft som erklæret mål at lave verdens bedste seng, og nu skal den rene luft gøre det ud for madrassen. Hængekøjen kommer selvfølgelig i de klassiske blå og hvide tern, og tilbage mangler blot en kold drink og en skyggefuld palme, før man kan føle sig hensat til sydlige himmelstrøg.

Pris: 1.495,-
Hästens Store, Gammel Kongevej 90, Frb C





HAVNEGADFAKTA

- Havnegade skal forvandles fra en kedelig gennemkørselsgade til en attraktiv havnepark.
- Renoveringen koster 25,5 mio. kr. og forventes afsluttet ultimo 2012.
- Først skal stykket mellem Niels Juels Gade og Herluf Trolles Gade renoveres. Når broen over Inderhavnen efter planen står klar i 2012, går man i gang med at renovere den sidste blok der grænser op mod Nyhavn.

• Nedslidte Havnegade får bl.a. en nysselig promenade, en havnehal til koncerter og udstillinger samt en indhegnet fodboldbane. Og så bliver gaden ensrettet.

BRYGGEN FÅR KONKURRENCE

Den længe ventede plan om at forvandle Havnegade til en attraktiv havnepark blev skrottet i 2008. Men nu har ivrige borgere og 25,5 mio. kr. fået projektet op at køre igen.

De sidste 17 år har politikerne talt om at smukkesere Havnegade der løber langs vandkanten fra Nyhavn til Knippelsbro. For mens der er vokset havnebad, græsarealer og caféer frem på den anden side af havnen, har Havnegade ligget forsømt hen trods sin eminente beliggenhed.

For to år siden vedtog politikerne efter lang tids diskussion en plan der skulle forvandle gaden til byens nye hænge-ud-sted ved havnen, men projektet blev senere skrottet på grund af en slunken kommunekasse. I mellemtiden har lokale beboere prøvet at udfylde tomrummet med en selvbestaltet dufthave blandt gadens grusområder. Men nu har politikerne valgt at rykke 25,5 mio. kr., der var ledige i budgettet 2014, frem i

rækken, så den forkromede plan for Havnegade kan komme igang.

"Havnegade-projektet, som vi nu har afsat penge til at få gennemført, er et rigtig godt eksempel på hvad jeg gerne vil have endnu mere af. Vi skal skabe attraktive byrum ved vandet," lyder det fra miljø- og teknikborgmester, Bo Asmus Kjeldgaard.

BROK BETALER SIG

Når man fra 2012 kan promenerer langs kajen på Havnegade, bør vi københavnere nu også sende en venlig hilsen til netop de lokale beboere. De har nemlig været særdeles aktive i kampen for at få projektet hevet frem fra glemmebogen.

En af de engagerede borgere er Anders Moltke-Leth der i sin tid flyttede til områ-

det på grund af de tillokkende fremtidsplaner for Havnegade. Så skuffelsen var stor da projektet blev skrottet, og sammen med Gammelholm Beboerforening har han kimet politikerne ned.

"I dag bliver området kun brugt som hundetoilet, men med det nye projekt får vi et rekreativt område der vil trække mange folk ned til havnen. Vi er glade for at renoveringen nu ser ud til at blive gennemført. Men vi er nok skeptiske indtil de faktisk går i gang," siger Anders Moltke-Leth.

Han håber dog at der kan nå at blive tænkt lidt græs ind i lokalplanen:

"Den stenørken de har planlagt er ikke så brugervenlig. Lad os få noget græs eller sand i stedet, så folk får lyst til at sætte sig ned. Bare se hvor det myldrer på Ofelia Beach."◀



COPENHAGEN X

NYT OPLAG AF DEN POPULÆRE BYGUIDE

Kr. 85,-

“Ny arkitektur i Hovedstaden” er din guidebog til 107 nye pladser, bygninger og byrum i hovedstaden.

Kan købes hos boghandleren, i Dansk Arkitektur Center og på www.dac.dk/bookshop

LÆS MERE PÅ
WWW.COPENHAGENX.DK

FOTOCOLLAJE: COPENHAGEN X

Realdania



Copenhagen X er en åben by- og boligudstilling (2002-2012) skabt af partnerskabet Realdania, Frederiksberg Kommune og Københavns Kommune i samarbejde med Dansk Arkitektur Center

DAC | DANSK ARKITEKTUR CENTER

KØBENHAVN ET PORTRÆT I TAL

tekst og research
Rasmus Thirup Beck

Vi bestiller 10 gange så ofte salat på McDonald's som århusianerne, vi kaster tre gange så mange penge efter olivenolie som sønderjyderne, og så er der rigtig mange af os der hedder Peter og Anne.

Trætteløse statistikere indsamler konstant alskens mulig og umulig information om danskerne. KBH har stået på hovedet i talbunkerne, snævert fokus ind på København og præsenterer her et statistisk portræt af byen.

Men husk: "Ikke alt der kan tælles, tæller, og ikke alt, der tæller, kan tælles," som den gode Albert Einstein sagde med vanlig spidsfindighed. Det er bare tal, og vil man have hele historien, skal man selv sagt gå bag om dem.

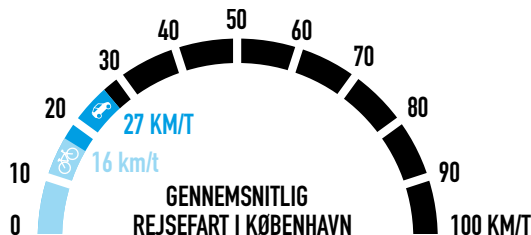
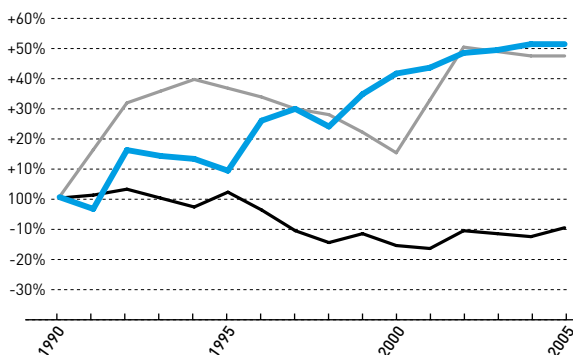
CYKELBYEN KØBENHAVN

55%
AF KØBENHAVNERNE
STIGER PÅ CYKLEN
HVER DAG.

Cykeltrafikens udvikling (1990-2005)

Kilde: DST og Transportministeriet

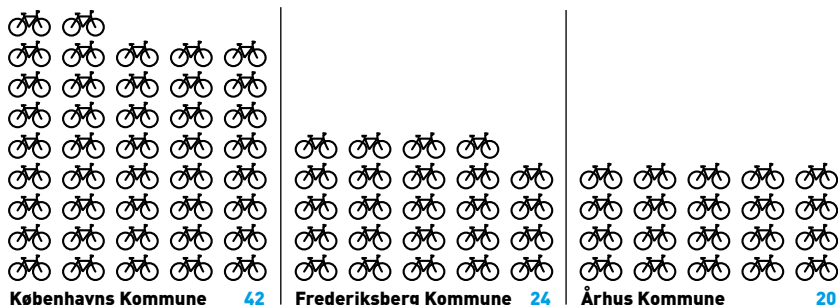
— København — Århus — Odense



3 KM/DAG

cykler indbyggerne i
København og Frederiksberg
i gennemsnit. Det er en
UOFFICIEL VERDENREKORD.

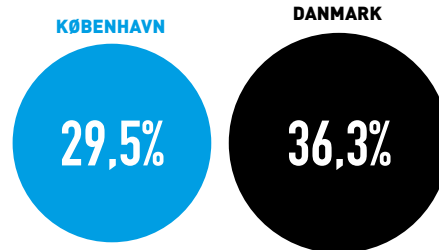
CYKELTYVERIER PR. 1.000 INDBYGGERE OM ÅRET (2009)



PÅ STØTTEN

Andel af folk over 18 år der er på én eller anden form for overførselsindkomst.

Kilde: DST



HOVEDET I BØGERNE

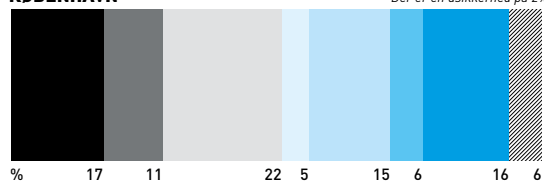
Højest fuldførte uddannelse blandt 25-64-årige (2009)

Kilde: KK og DST



KØBENHAVN

*Der er en usikkerhed på 2%



DANMARK





ANNE
deler navn med
6.085
i København



PETER
deler navn med
6.764
i København

På Fyn hitter Lars og Kirsten.
I København er Peter og Anne
de mest populære fornavne.

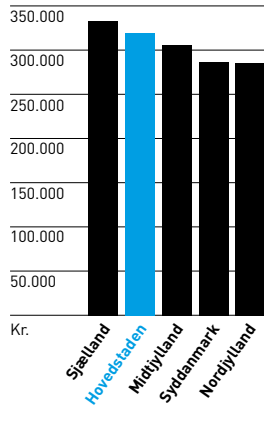
Kilde: DST

BRUGER VI PENGENE PÅ BRILLER ELLER BLÆKSPRUTTER?

Kilde: Danmarks Statistik

**VI SPENDERER
VORES SKEJSER
MEGET FORSKELLIGT
EFTER HVOR VI
BOR I DANMARK.**

Årligt forbrug pr. indbygger
opdelt på landets fem regioner



Sjælland	333.112 kr.
Hovedstaden	319.646 kr.
Midtjylland	305.897 kr.
Syddanmark	286.405 kr.
Nordjylland	285.546 kr.

DET BRUGER VI MERE PÅ END RESTEN AF LANDET

Et udvalg af hvad Region Hovedstaden årligt bruger flest penge på sammenlignet med de øvrige regioner.
● = 100 kr. ● = 1.000 kr.



Nordjylland
345 kr.
●●●●●
Midtjylland
607 kr.
●●●●●●
Syddanmark
446 kr.
●●●●●
Sjælland
722 kr.
●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●

**Frisk og
frossen fisk
925 kr.**

Vi bruger næsten
3 gange så meget
som nordjyderne.



Nordjylland
46 kr.
●
Midtjylland
45 kr.
●
Syddanmark
38 kr.
●
Sjælland
32 kr.
●

Hovedstaden
●

**Olivenolie
109 kr.**

Mere end dobbelt
så meget som
nummer to.



Nordjylland
1.119
●●●●●●●●
Midtjylland
1.045
●●●●●●●●
Syddanmark
1.076
●●●●●●●●
Sjælland
1.387
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Bøger
1.849 kr.**

Hovedstaden er
læsehestenes
højborg.



Nordjylland
1.460
●●●●●●●●
Midtjylland
2.055
●●●●●●●●●
Syddanmark
1.319
●●●●●●●●
Sjælland
2.157
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Vin
2.671 kr.**

Dobbelt så meget
chardonnay og
merlot som syd-
danske.



Nordjylland
2.190 kr.
●●●●●●●●
Midtjylland
4.247 kr.
●●●●●●●●●
Syddanmark
4.123 kr.
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Reparation,
håndværker,
bolig mv.
7.524 kr.**

Har vi fem tommel-
fingre eller et vel-
udviklet dovnergen?



Nordjylland
1.567 kr.
●●●●●●●●
Midtjylland
1.106 kr.
●●●●●●●●
Syddanmark
831 kr.
●●●●●●●●
Sjælland
1.383 kr.
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Fly
2.714 kr.**

Så sjov er
København heller
ikke. Vi rejser
klart mest.



Nordjylland
719
●●●●●●●●
Midtjylland
1.297
●●●●●●●●●
Syddanmark
518
●●●●●●●●
Sjælland
2.885
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Camping-
vogn,
båd m.v.
6.343 kr.**

Mon det er bådene
der trækker
i byfolket?



Nordjylland
19.387
●●●●●●●●●
Midtjylland
20.262
●●●●●●●●●
Syddanmark
17.491
●●●●●●●●●
Sjælland
14.142
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Husleje
25.971 kr.**

Ja, det er dyrt at
bo i Hovedstaden.

DET HER BRUGER VI MINDRE PÅ END RESTEN AF LANDET

Et udvalg af hvad Region Hovedstaden årligt bruger færrest penge på sammenlignet med de øvrige regioner.
● = 100 kr. ● = 1.000 kr.



Nordjylland
1.172
●●●●●●●●
Midtjylland
2.487
●●●●●●●●●
Syddanmark
1.526
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Briller m.v.
966 kr.**

Kend din køben-
havner på det
overlegne syn.

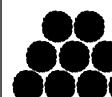


Nordjylland
1.457
●●●●●●●●
Midtjylland
1.345
●●●●●●●●
Syddanmark
1.514
●●●●●●●●
Sjælland
1.625
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Kæledyr
1.010 kr.**

Noget skal tiden gå
med i provinsen.



Nordjylland
1.107
●●●●●●●●
Midtjylland
1.115
●●●●●●●●
Syddanmark
1.574
●●●●●●●●●
Sjælland
1.778
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Fast
brændsel
378 kr.**

Brændeknuder
hitter på Sjælland.

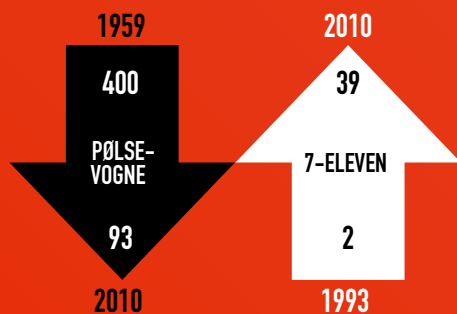


Nordjylland
19.254
●●●●●●●●●
Midtjylland
19.497
●●●●●●●●●
Syddanmark
21.653
●●●●●●●●●
Sjælland
25.956
●●●●●●●●●

Hovedstaden
●●●●●●●●●

**Biler
13.849 kr.**

Verdens bedste
cykelby. Ganske
enkelt.



MAD PÅ FARTEN

I 1959 var der 400 pølsevogne i København. Det tal er nu nede på 93.

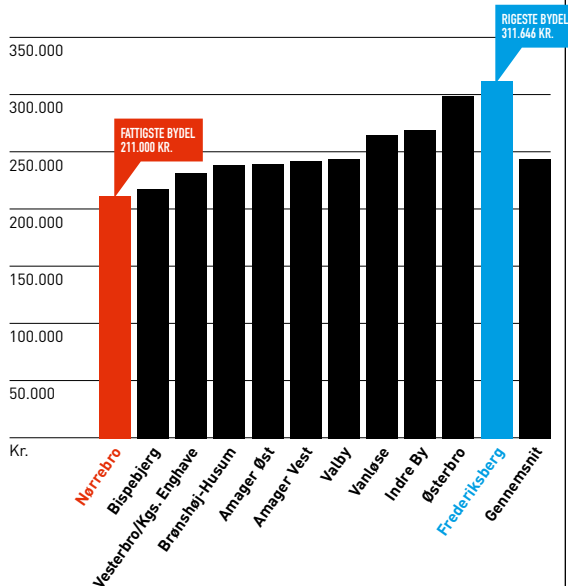
I 1993 var der to 7-Eleven. I dag er der 39.

Kilde: KK og 7-Eleven

LØNCHECKEN

Gennemsnitlig årlig bruttoindkomst for skattepligtige personer (2007)

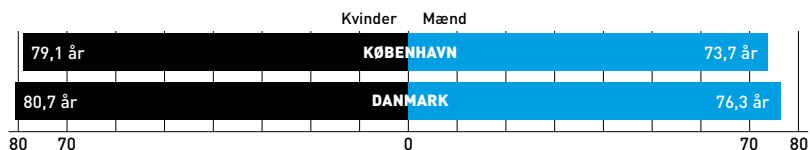
Kilde: KK



LEVETID

Middellevetiden i København sammenlignet med Danmark

Kilde: KK



VI LEVER LÆNGST I INDRE BY

Indbyggerne i Indre By lever længst med en middellevetid på **80,4 ÅR**.

VI LEVER KORTEST PÅ NØRREBRO

Nørrebro skraber bunden som det sted hvor folk i gennemsnit lever kortest i hele Danmark: **73 ÅR**.

FRA HÅNDEN TIL MUNDEN

Hver 10. indbygger i Region Hovedstaden er svært overvægtig (BMI over 30).

De spiser dog en del mere i Region Sjælland. Her er 1 ud af 7 indbyggere svært overvægtige. På landsplan gælder det for 1 ud af 9.

Kilde: Statens Institut for Folkesundhed

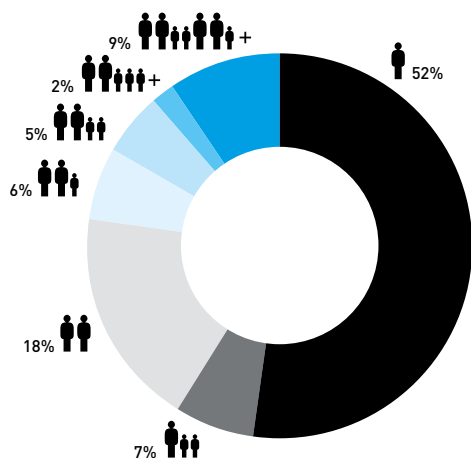
FAMILIETYPEN

Familietyper i København efter husstande (2007)*

Kilde: KK

* Ingen opgørelse for Frederiksberg

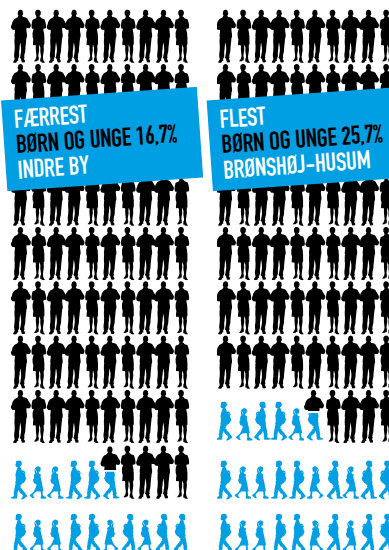
■ Enlige u. børn ■ Par u. børn ■ Par m. 2 børn ■ 2 el. fl. familier
■ Enlige m. børn ■ Par m. 1 barn ■ Par m. 3+ børn



DE KÆRE SMÅ

Andel af 0-19-årige

Kilde: KK og DST



DET GRÅ GULD

Andel af +65-årige

Kilde: KK og DST



facebook

87 % af københavnere er på Facebook.
 På landsplan har 40 % en Facebook-profil.
 Den gennemsnitlige alder for den københavnske
 Facebook-bruger er 31,6 år.

Kilde: komfo.com og DST



GRAFFITI

Udvikling i mængden af ulovlig graffiti i København*

Kilde: KK/friforgraffiti.dk

*Byens graffiti blev optalt på 10 ruter i 10 udvalgte bydele (april 2010), og udgør altså snarere en stikprøve end det fulde billede.

**GRAFFITIMÆNGDEN
 ER STEGET MED
 11% SIDEN
 NOVEMBER 2009**

11.374 GRAFFITIUDBTRYK I ALT

Fordelt således:

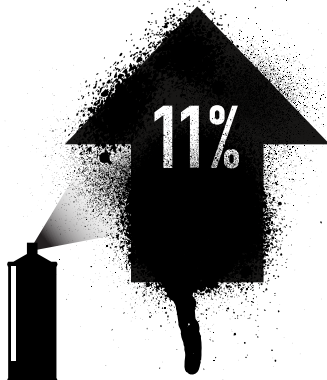
Tags 56,3%

Throw-ups 0,61%

Pieces 0 %

Klistermærker 37,5%

Plakater 5,61 %



TAGS: Den mest almindelige form for graffiti. Ofte graffiti-malerens signatur. Består som regel af et par enkelte bogstaver skrevet på en bestemt måde.

THROW-UPS: Et tag som er større og ofte farvelagt. For det meste består et throw-up af mere eller mindre læselige bogstaver.

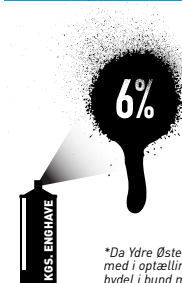
PIECES: En forkortelse for master-piece (mesterværk) og er et billede med bogstaver eller figurer ofte på en farvelagt baggrund.

MEST GRAFFITI

Indre By har overhalet Nørrebro som bydelen med mest graffiti med 16,4 pct. af byens samlede.

MINDST GRAFFITI

Bydelen med færrest graffiti-udtryk er Kgs. Enghave med 6 pct. af byens samlede.*



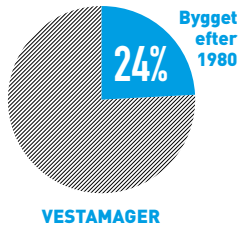
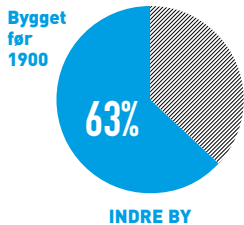
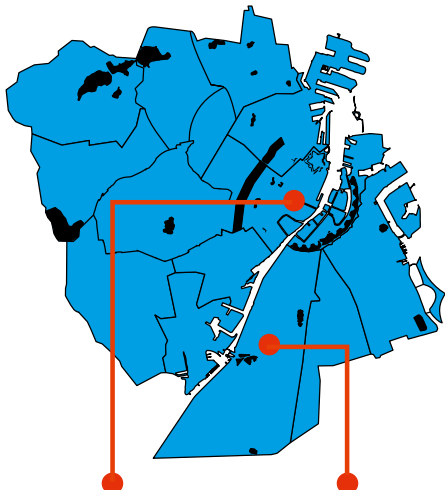
*Da Ydre Østerbro var med i optællingen, lå den bydel i bund med 3 pct.

NYE ELLER GAMLE KASSER?

Bydele med mest gammelt byggeri og mest nybyggeri*

Kilder: KK

*Ingen opgørelse for Frederiksberg



DE GRØNNE ÅNDEHULLER

Kvadratmetre grønne arealer pr. person (2010) ■ = 1 m²

Kilde: KK

Brønshøj-Husum 65 m ² 	Bispebjerg 42 m ² 	Nørrebro 6 m ² 	Østerbro 13 m ²
Vanløse 38 m ² 	Frederiksberg Ikke oplyst 	Indre By 43 m ² 	Amager Vest* 141 m ²
København 43 m ² 	Valby 35 m ² 	Vesterbro/ Kgs. Enghave 30 m ² 	Amager Øst 38 m ²

**DE GRØNNE AREALER, INKL. SØER OG VANDLØB UDGØR
 KNAK 1/4 AF KØBENHAVNS KOMMUNES SAMLEDE AREAL.**

*Det er især Amager Fælled der hjælper Amager Vest med at blive byens grønneste bydel.

SPIS SALAT TIL

Gæster på McDonald's i København bestiller 10 gange så ofte salat som de gør i Århus

Kilde: MCD

DEM UDEN HJEM

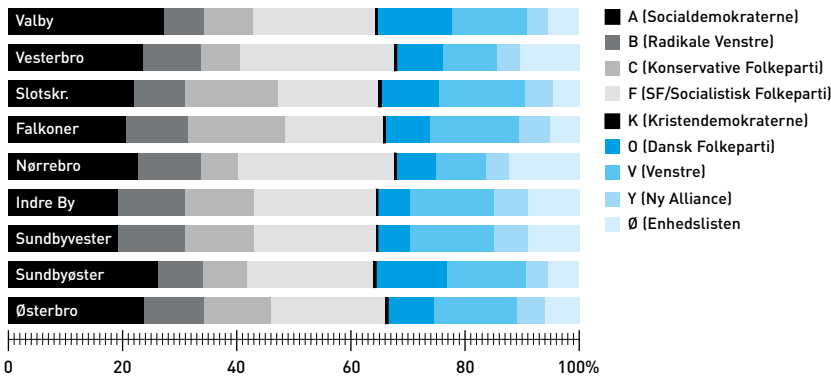
I København er der 2,9 hjemløse pr. 1.000 indbyggere – i Århus er tallet 1,5

Kilde: Det Nationale Forskningscenter for Velfærd

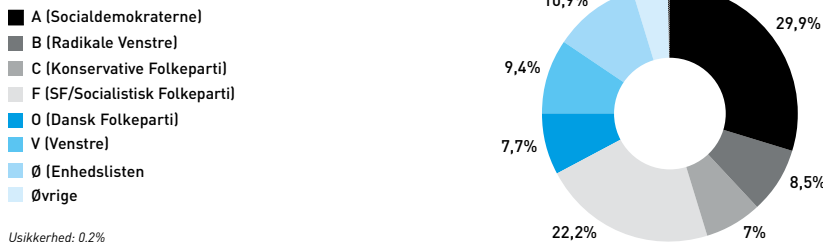
ER VI RØDE ELLER BLÅ?

Sådan stemte vi ved folketingsvalget 2007 fordelt på byens valgkredse

Kilder: KK og kmdvalg.dk



Sådan stemte det samlede København ved Kommunalvalget 2009



Usikkerhed: 0,2%

MICHELINRESTAURANTER

Antal Michelinrestauranter



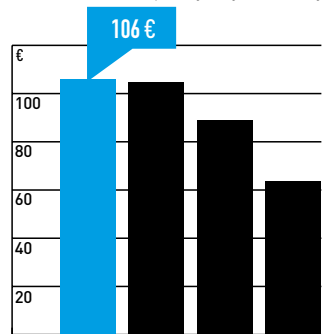
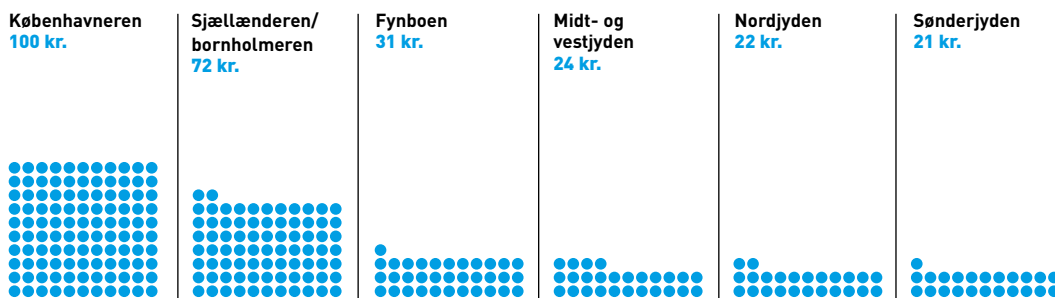
VERDENS 2. BEDSTE LEVEBY
Livsstilmagasinet Monocle har i 2010 kåret København som verdens 2. bedste by at bo i kun overgået af tyske München. I 2008 lå vi nummer et.



ØKOLOGI

Så meget bruger landsmændene relativt set på økologi

Kilder: Coop, FDB og Økologisk Landsforening



VI ER UOFFICIELLE VERDENSMESTRE I ØKOLOGI

Danskerne er det folkefærd i verden der bruger flest penge på økologi. Da københavnere bruger mest i Danmark, gør det os til uofficielle verdensmestre i økologi.

VERDENSTOP 4

Årligt forbrug på økologi pr. person (2007)





PROSTITUERERE



Antal prostituerede*

*Det er tale om anslåede tal

Kilde: KK, FESU (European Forum for Urban safety) og wikipedia.

København
Berlin
Amsterdam

2.130 (2007)
6.000-8.000 (2007)
8.000-11.000 (2008)



FOLLOW THAT CAR!

Antal registrerede taxaer*

*Tallene er målt mellem 2005 og 2009 og derfor kun tilnærmelsesvis sammenlignelige.

Indbyggertallet taget i betragtning er der ikke overraskende langt flere taxaer i London og New York end i København.

OMREGNET LIGGER KØBENHAVN I TOP MED 3,7 TAXA PR. 1.000 INDBYGGERE MOD GODT 1,5 OG 2,7 I NEW YORK OG LONDON.



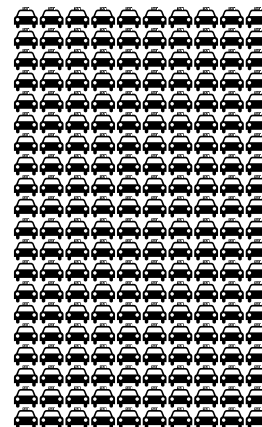
100 taxaer



OSLO 2.109 (2009) KØBENHAVN 2.210 (2007) BERLIN Ca. 7000 (2008) NEW YORK 12.000+ (2009) LONDON 20.000+ (2005)

Tallene her dækker dog kun registrerede taxaer, så storbyernes shady piratkørsel, kan vi ikke sige noget om.

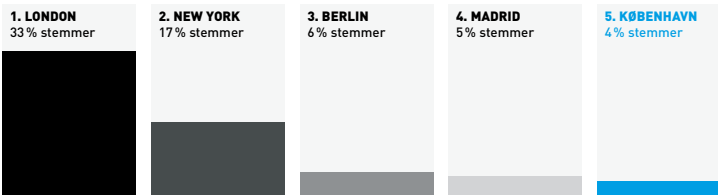
Kilde: Fundet på diverse hjemmesider



VERDENS BEDSTE TAXAER

Bedømt af brugerne af hotels.com

Kilde: hotels.com via rejseliv.dk



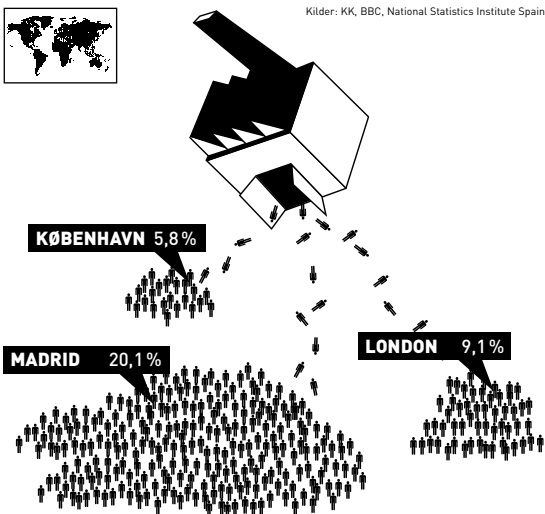
De sorte taxaer i London kører med en overbevisende sejr.

Londons taxachauffører trækker især stemmer i kategorierne "mest venlige chauffører", "bedste kørsel" og bedste "lokalkendskab".

ARBEJDSLØSHED



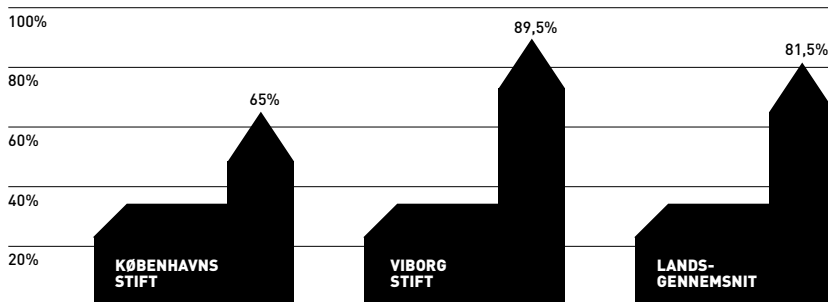
Kilder: KK, BBC, National Statistics Institute Spain



FOLKEKIRKEN

Medlemstilslutning (2009)

Kilde: Center for Samtidsreligion



FLEST I VIBORG FÆRREST I KØBENHAVN

Indbyggerne i Viborg Stift er de mest trofaste tilhængere af folkekirken på landsplan. Københavns Stift ligger i bunden med en medlemstilslutning på 65 pct.



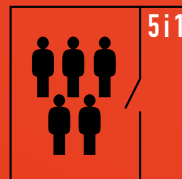
PALADSET

4.385 københavnere bor alene i en lejlighed/et hus med 5 værelser.

SKOTØJSÆSKEN

25 lejligheder i København rummer kun 1 værelse men hele 5 beboere.

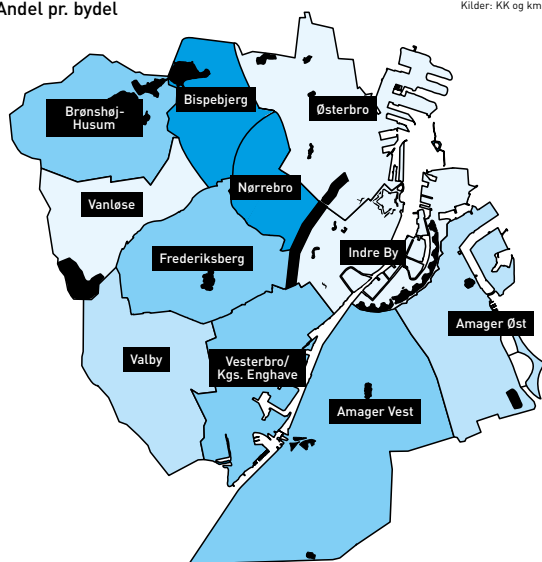
Ingen opgørelse for Frederiksberg
Kilde: KK



INDVANDRERE OG EFTERKOMMERE

Andel pr. bydel

Kilder: KK og kmdvalg.dk



- 10 - 14,9%
- 15 - 19,9%
- 20 - 24,9%
- 25 - 29,9%

København i alt: 20,4%

FLEST
28,1%
NØRREBRO

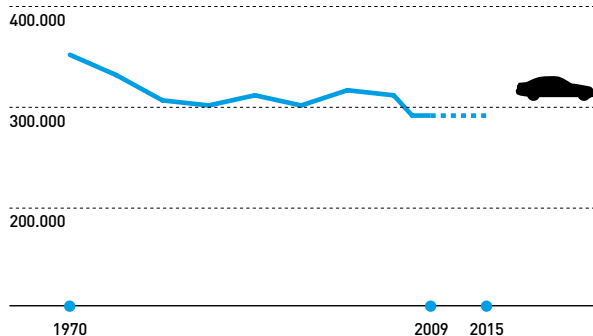
FÆRREST
11,9%
VANLØSE

BILTRAFIK

Daglige biler i Indre By

Kilder: KK

Tallene er målt som trafik over en grænse omkring Indre By mellem kl. 06 og 18. Tallene for 2015 er løse prognoser.



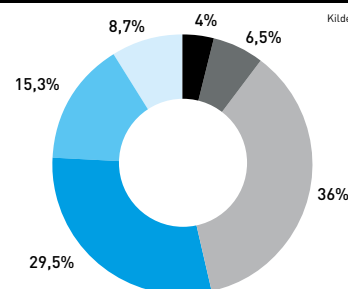
BOLIGSTØRRELSER

Boligtyster i København* [2009]

*Ingen opgørelse for Frederiksberg

Kilde: KK

- Bolig uden eget køkken
- 1-værelses
- 2-værelses
- 3-værelses
- 4-værelses
- 5+-værelses



FLEST SMÅ
LEJLIGHEDER 38,4%
NØRREBRO

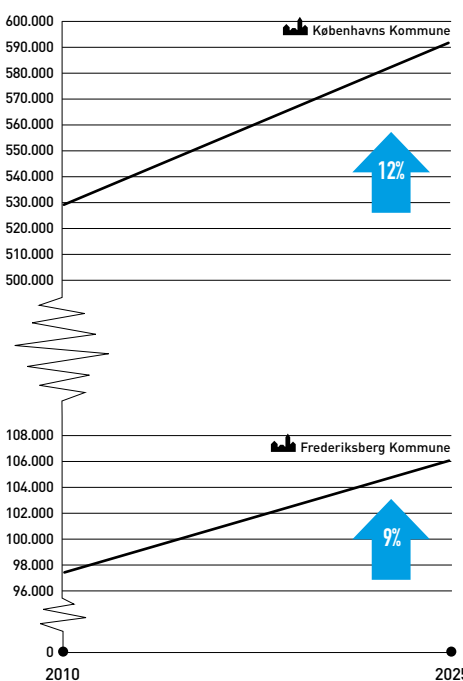
1- eller 2-værelses lejlighed

FLEST STORE
LEJLIGHEDER 20%
INDRE BY

5 værelser eller mere

FORVENTET BEFOLKNINGSUDVIKLING

Kilde: KK



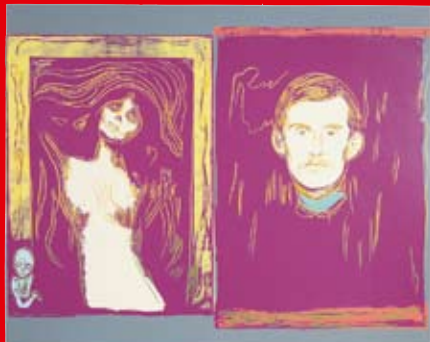
Langt størstedelen af væksten forventes at finde sted Amager Vest, Vesterbro-Kgs. Eghave og Østerbro. På Vesterbro-Kgs. Eghave forventer man f.eks. at indbyggertallet vil være steget 33 pct. i 2055.

FREDERIKSBERG
ER DEN TÆTTEST
BEFOLKEDE BYDEL
I KØBENHAVN
— OG DANMARK

Frederiksberg er den folkerigeste bydel i København med 97.368 indbyggere (2010).
Vanløse er den folkefattigste bydel med 36.579 indbyggere (2009).

KILDEFORKORTELSER: KK = Københavns Kommune, DST = Danmarks Statistik

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH



4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH



4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH

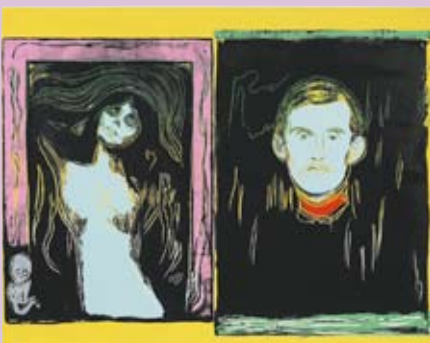


4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH

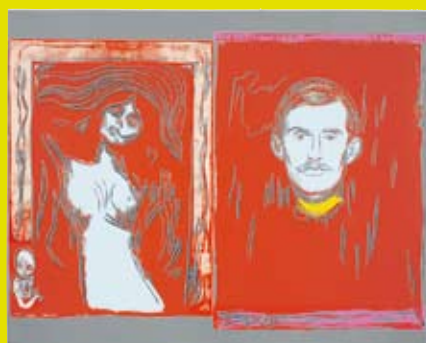


4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH

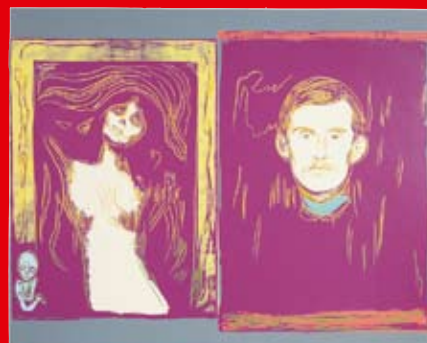


4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH



4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH



4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH



4.6-12.9 2010

bodum Hovedsponsor for Louisiana

**ÅBENT
TIL 22
TIRS-FRE**
LOUISIANA.DK

LOUISIANA WARHOL AFTER MUNCH



LOUISIANA MUSEUM OF MODERN ART

Den nutidige aflægger af Arne Jacobsens gamle tegnestue giver dig 24 tidszoner på en enkelt skive.



24 I ÉN

Hvis du er træt af at vække sovende amerikanere og misse hjemvendte japanere.

Ure der kan holde styr på alverdens tidszoner, er ingen nyhed, men sjældent har man fået alle 24 zoner serveret så nydeligt på én gang.

Din hjemby er rød, og ellers kan du følge alt fra Tokyo til Caracas der roterer på skiven i takt med tiden. Timetallet aflæses ud for bynavnet, og minuttallet som vanligt via den røde minutviser.

Global Watch er designet af tegnestuen Dissing+Weitling som er den nutidige aflægger af Arne Jacobsens gamle tegnestue. Så stilrent design af for eksempel ure, briller

og bestik er langt fra fremmed territorium for arkitekterne der ellers excellerer i blandt andet storslåede brobyggerier verden over. Idéen til Global Watch kom da også af tegnestuens mange samarbejdspartnere der er spredt ude over kloden, og som det kunne være rart at holde styr på med et og samme ur.

Uret har nu vakt massiv genklang uden for tegnestuen. Tidligere i år fik Dissing+Weitling nemlig den anerkendte red dot design-pris for Global Watch.

Uret kommer i handlen i sensommeren,

men hvis din sommerferie i år går forbi Tyskland, kan du få et tidligt sneak peak. Global Watch vil nemlig være udstillet med de øvrige prisvindere på Red Dot Design Museum i Essen fra 6. juli til 1. august. «

□ **Global Watch**
Designet af Dissing+Weitling og produceret af Timevision.
Kommer i handlen i sensommeren.
Fås med sort eller hvid urskive og sort eller natur læderrem.
Pris: Ca. 5.000,- (endnu ikke fastsat)

Windows®. Et liv uden grænser. Samsung anbefaler Windows 7.

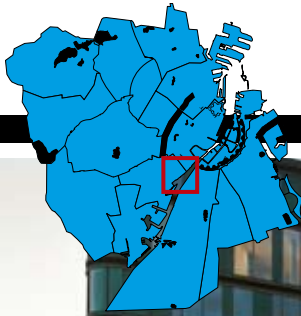
SAMSUNG

TURN ON TOMORROW

KONTOR LANDSKAB

I et pulserende samfund som vores har man nogle gange brug for lidt ro og fred eller for at foretage sig noget andet. Det kan være nok at holde kontakten med venner verden over ved lige eller bare få arbejdet fra hånden i et anderledes og inspirerende miljø. Med Samsungs uafbrudte stræben efter en bedre morgendag udvikler vi produkter, som giver dig friheden til selv at vælge. Du kan være dig selv, men du er aldrig ensom.





• Den urbane park foran SEB-bankens nye hovedsæde stiger som en klippeskråning fra gadeniveau til anden sals højde og ligger som et roligt helle på et trafikombrust hjørne.

KALVEBOD BRYGGE, RUNDE II

Anden etape af nybyggerier er godt på vej i det udskældte havnekvartier. Denne gang har liv og landskab stået øverst på arkitekternes huskeliste.

Man skal have gået med skyklapper for ikke at have bemærket horden af kraner og byggepladser der har domineret Kalvebod Brygge de sidste år. En ny runde af nybyggerier er skudt op som paddehatte – med ambitionen om at stå i stærk kontrast til domicilerne på første parket der ligger som en tung mur og blokerer vejen til havnen.

Nybyggeriernes indmad vil dog stadig være præget af det vi kender fra den kant: Domiciler og kontorhuse for store banker og forsikringsselskaber. Deres indre er altså stadig lukket land for de fleste. Den gode nyhed er at det denne gang virker som om domicilerne er blevet tænkt sammen med de pladser og byrum der omgiver dem.



KALVEBODFAKTA

- Masterplanen for nordsiden af Kalvebod Brygge er lavet af Lundgaard og Tranberg Arkitekter med landskab af SLA.
- Copenhagen X tilbyder gratis guidede ture på Kalvebod Brygge over sommeren. Se mere på CPHX.dk

Vi københavnere får som noget nyt foræret nogle byrum der forhåbentlig vil blive langtidsholdbare attraktioner langs havnefronten. For eksempel vil området omkring

Rigsarkivet løbende udvikle sig og væve et langstrakt, grønt forløb ind mellem byggerierne på Kalvebod Brygge.

GRØNNE LUFTRUM

Trådhegnet omkring et af de mest iøjnefaldende nye byggerier ved havnen er netop blevet kørt væk, og på hjørnet af Kalvebod Brygge og Bernstorffsgade er et helt nyt byrum åbnet for københavnernes.

I kontrast til det trafikombruste hjørne tegner den nyligt indviede 'skærgård' foran SEB-bankens nye hovedsæde til at blive en menneskevenlig ø. Med sine skrånende overflader, grønne beplantninger og en klippeside der stiger fra gadeniveau til anden sals højde, virker den urbane have



• Byens skatere har allerede udråbt SEB-parken som deres nye favo-spot, men har bange forhåbninger om at blive smidt væk i fremtiden. Måske SEB godt kan se fidusen i at være med til at skabe liv og stemning i et ellers domicilpræget område?

som et stykke vild natur der skal tune bysbørnenes tanker ind på fjeldvandring.

Herfra udstikker SEB's kurvede kontortårne vejen til områdets grønne kile der vil strække sig over Rigsarkivets grønne taghaver og fortsætte til Dybbølsbro. De grønne taghaver, der bidrager med et areal svarende til en fodboldbane, har passet sig selv siden sidste sensommer indtil de her i juni blev åbnet for københavnernes.

SOL PÅ BØLGEN

Midt imellem Politigården og havnefronten vil byrummet "Skyen" fra slutningen af året fungere som en slags katalysator for de danske vejguder. I stedet for at ligge hen som en "død paradeplads", vil rummet ændre udtryk alt efter vejret. I Danmark skinner solen kun omkring en tredjedel af året, men pladsen vender den nedslående realitet til sin styrke. For eksempel vil rækker af lodrette vandstråler opdele pladsen i mindre rum afhængigt af hvordan vinden blæser.

Bevæger man sig ud på vandsiden af Hotel Marriott og Nykredit, vil havnerummet i fremtiden åbne sig for én. Her vil man i fremtiden kunne hænge ud eller hoppe i vandet fra "Kalvebod Bølge" – en kæmpe promenade der lægges ud i vandet. Vel og mærke til glæde for alle byens borgere og ikke kun hotellets gæster. Navnet kommer af de bølgende bevægelser promenaden slynger ud i havnebassinet. Formen er tænkt til at give flest mulige solskins-timer på den ellers skyggefulde kaj. ◀

MINIGUIDE TIL DET NY KALVEBOD BRYGGE

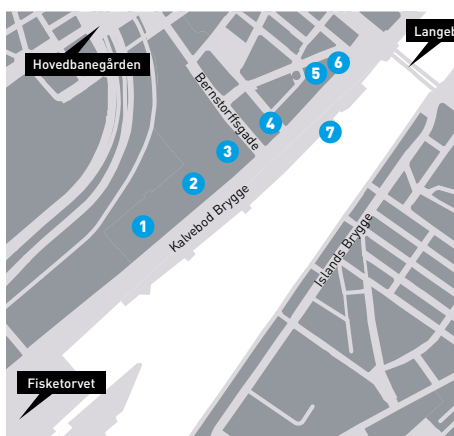
Første parket er belagt med kønsløse kontordomiciler, men på anden række har arkitekterne skruet op for ambitioner og velkomne, alternative krumspring.

Kim Utzon Arkitekter har indtaget det tidligere DSB-areal hvor Tivoli Congress Center er ved at vokse frem som en klippeformation omringet af tre nye hoteller. Hos naboen Rigsarkivet kan du puste ud på den grønne tagterrasse, inden du bevæger dig ned til SEB's spektakulære nye hovedsæde der er født med en bjerglignende have.

På den anden side af Bernstorffsgade er et tegneserieværdigt grønt kontorhus, Smaragden, på tegnebrættet. Nykredits nye domicil, 'Krystallen' og det tilhørende byrum 'Skyen' er allerede vokset godt frem i området nær Langebro.

Det er også mellem Nykredit og Bernstorffsgade du kan glæde dig til at gå tur på Kalvebod Bølge som skal bringe københavnere *in sync* med vandet, næste sommer.

Guiden er lavet i samarbejde med Copenhagen X



- 1 Tivoli Congress Center (åbner efteråret 2010)
- 2 Rigsarkivets tagpark
- 3 SEB-banken
- 4 Smaragden (åbningsdato endnu ukendt)
- 5 Skyen (åbner ultimo 2010)
- 6 Krystallen (åbner ultimo 2010)
- 7 "Kalvebod Bølge" (åbner sommeren 2011)



• Skyen (til venstre) bliver et byrum der danser efter vejrgudernes pipe, mens tagtoppen på Rigsarkivets syv meter høje mellembygning er evig grøn.



Foto: Schmitt W/S



Parkbetjent Bruno Nielsen er fotograferet i Fælledparken hvor byens parkbetjente har base.



BRUNO NIELSEN

54 år. Har været ansat i Københavns Kommune i 25 år – de sidste 14 år som parkbetjent. Bor i Ishøj Landsby med sin kone.



UDLÆNDINGE SPØRGER ALTID HVOR DEN RIGTIGE HAVFRUE ER – ALTSÅ DEN STORE. DE TROR AT DET ER EN LILLE MODEL VI HAR PÅ LANGELINIE.

Vi holder opsyn med alt hvad der er grønt i København. Parker, legepladser og havnebade hører alt sammen under os. To af vores kolleger gik på pension for nylig, så lige for tiden er vi kun fem parkbetjente i hele København.

Af præventive årsager går vi rundt i uniform. København er jo en stor by, og vi møder folk fra alle lag. Fru Hansen med sin hund er glad for at se os, mens narkomanerne nok har det anderledes. Er der nogle banditter der ikke opfører sig så smart, påtaler vi det selvfølgelig. Derfor arbejder vi også oftest sammen to og to – vi ved jo aldrig hvad der venter os.

Uniformen inviterer til de mest mærkelige spørgsmål. Folk kan komme hen og spørge os hvorfor der kun er en svane i søen i dag når der var to svaner i den dagen forinden. Og så har vi jo Den Lille Havfrue. Udlændinge spørger altid hvor den rigtige havfrue er – altså den store. De tror at det er en lille model vi har på Langelinie.

Vores arbejde er meget alsidigt. Det kan gå fra at følge lille Oda hjem fra legepladsen, hvor hendes forældre har glemt hende, til at få grønthandleren der fylder fortovet helt op med varer til at indskrænke sig lidt. Endelig beder vi også – venligt, men bestemt – byens miljøsyndere om at lade være med at proppe kommunens affaldsbøtter med deres husholdningsaffald.

Narkomanerne frekventerer ofte toiletterne i parkerne, og så er det vores opgave at få dem ud derfra. På Skydebaneparkens toilet smed jeg engang en narkoman ud, og han blev fuldstændig hysterisk. Han gik dog, men da jeg lukkede parken, stod han klar med en machete. Heldigvis var han så påvir-

ket at han selv blev bange for macheten og løb baglæns ud af parken.

Jeg er født og opvokset på Vesterbro, men flyttede til Ishøj Landsby i et dejligt stråtrækt hus for 22 år siden. Vi flyttede fordi vi fik børn. Vesterbro i 1980'erne og opdragelse af to små piger var ikke så smart.

Jeg føler det ikke som et arbejde. Det er dejligt at gå ude både sommer og vinter, og vi styrer selv vores arbejdsdag. Der er ikke nogen der fortæller os hvornår vi skal gå til højre, og hvornår vi skal gå til venstre.

Hver anden måned går vi alle 100 legepladser i København igennem fra start til slut hvor vi tjekker om det hele er i orden. Engang rendte jeg ind i en kæmpe rocker med en lille hund. Man må ikke have hund med på legepladserne, og det brugte jeg timer på at forklare ham. Jeg kom først ind på livet af ham da han fandt ud af at vi begge havde en halskæde med Thors hammer på. Så gik han.

Vi vil jo rigtig gerne have mange folk i parkerne, og de må benytte dem døgnet rundt. Kongens Have er foruden Skydebaneparken den eneste park i byen der bliver lukket om natten. Vi har dog lidt problemer med at hjemløse bor i buskadserne, og så må vi fortælle dem at det ikke er hensigtsmæssigt.

Det er ikke alle folk der kan klare jobbet som parkbetjent. Vi har en stadigt stigende udfordring med psykisk syge mennesker, og derfor har vores folk også været på et antal af kurser i kommunikation og konflikthåndtering. Og så støtter vi hinanden meget. Man bliver jo en hel lille familie når man har så vanskelige arbejdsopgaver som vi har.

KOLDEiBYEN



▲ Ingen cola her

Er du træt af koffeinholdig sodavand, er Rieme Boissons måske noget for dig. De franske lemonader lever op til deres navn og er alle lavet af citrusfrugter af en art, for eksempel grapefrugt eller mandarin. De sælges flere steder i byen, men er du alligevel på de kanter, kan du passende få en af deres lækre skummetmælksis med ud i sommeren.

Pris: 40,- for 1 liter
Ismageriet, Kongelundsvej 116, Kbh S



▲ Firkantet nød

Under sydligere himmelstrøg kan man snildt få stukket en grøn kokos i hånden når man har brug for en tørstslukker. Den hydrerer nemlig din krop bedre end noget andet. Desværre er vores tempererede klima ikke egnet til den slags eksotiske sager, så vi må tage til takke med denne udgave på karton. Den store nød er plukket før den blev moden, så smagen er frisk og kun let kokosagtig.

Pris: 22,50
Byens Helsam-butikker



Når solen kaster sine varme stråler over byen, er der brug for lækende forfriskninger. KBH har fundet lidt for enhver smag.

Har du en bartender gemt et sted, kan du forsøge dig med The Office's bud på årets sommercocktail – eller nyde 'the real deal' på søbredden ved Sortedams Dossering 83.

Happy Ending

Bourbon whiskey
Absint
Mynte
Rabarbersirup
Limefrugter
Knust is

Mynte og rabarbersirup moses med frisk lime. Glasset fyldes med knust is, og til sidst flamberes bourbon whiskey og absint ned i drinken.

En rigtig bartender tager mængderne lidt på slump så fyld i efter behag.

◀ Sommertid er istid

Hansen Is har igennem generationer glædet befolkningen med flødeis med tryk på fløde. I 1922 lavede ærkedanske Hans Hansen sin første flødeis, og opskriften er den samme i dag. Af de såkaldt 'syv oprindelige' pindeis er der kun en enkelt uskyldig sag, og det er smoothie-isen der er lavet af hindbær, banan, ananas og mælk.

Pris: 19,-
Hansen Is, Frederiksborggade 29, Kbh K

Perlende rødvin

Black Queen Sparkling Shiraz er navnet på denne mousserende sag, og som navnet antyder, er det en rødvin med bobler i. Nogle vinkendere finder det sikkert ganske blasfemisk, men i ophavslandet Australien er den faktisk meget populær. Den nydes ikke ved sædvanlig rødvinstemperatur, men derimod ved 8-10 svalende grader.

Pris: 190,-
Byens Skjold Burne-forretninger



INTERNATIONAL DAG

TASTE THE WORLD TASTE THE WORLD

LØRDAG D. 28.
AUGUST KL. 12-20
PÅ NØRREBROGADE

**BLANDIG
I BYEN**

*Copenhagen
Cooking*

Oplev hele verden i hjertet af København, når 50 kultur- og venskabsforeninger byder på et indblik i deres verden og 25 af Københavns mest populære restauranter rykker ud i gadeplan.

Læs mere på www.blanddigibyen.dk
eller www.copenhagencooking.com



THE EUROPEAN UNION

The European Regional
Development Fund



Investing in your future

**BLANDIG
I BYEN**



WONDERFUL
COPENHAGEN



KOLDEiBYEN

Godt til ganen

Løgismose har lidt for ethvert delikatesse-hungrende hjerte, og en improviseret picnic i det blå skal nok få solide og lækre ben at gå på i fødevarerhuset. Har du brug for lidt godt og lækende i sommervarmen, har de et stort udvalg af juicer og let brusende vand fra engelske Luscombe's, for eksempel en med ingefær og æble. Derudover har de altid rigeligt med vin på køl hvis ganen mere er i humør til det.

Pris: 20,-
Løgismose, Nordre Toldbod 16, Kbh K



Glat sommer-te ▶

Selv om Baresso primært gør sig i kaffe, har de også plads til mere lækende drikke i sommervarmen. Bag ordspillet SmooTea gemmer sig en cocktail af skovbær-te, blåbær, tranebær og knust is. Oven på den herlighed kan man vælge at få flødeskum afhængigt af hvordan badetøjet arter sig på kroppen.

Pris: fra 37,-
Byens Baresso-barer



▲ Håndplukket bajer

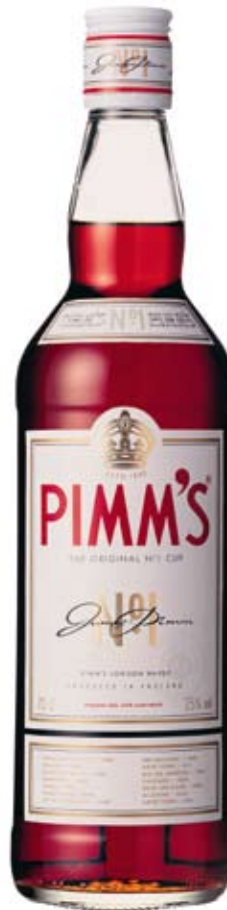
Som den frankofile læser nok kan se, smager denne øl lidt af hindbær der gror ved Furesøens bredder. Hovedparten af indholdet er dog belgisk hvedeøl, så du skal ikke forvente en bombastisk smagsoplevelse i stil med den farverige hindbærbrus. Farven er dog lidt derhen af, og smagen er let og frisk.

Pris: 35,- for 60 cl
Nørrebro Bryghus, Ryesgade 3, Kbh N

Fra skovens dyb ▶

Inde midt i Hareskoven ligger bryggeriet Skovlyst, og de lader sig i høj grad inspirere af deres omgivelser. Bøgebryg, Ahornbryg og Egebryg er nogle af varianterne, og flaskerne inviterer med deres etiketter til at blive åbnet i det fri. Birkebryggen her er en tjekkisk inspireret pilsner, og navnet stammer fra det tilsatte birkesirup.

Pris: 25,-
Føtex, Kvickly, SuperBrugsen



▲ Pimmelims

Denne engelske klassiker har en lang historie bag sig, men har endnu ikke vundet rigtig indpas i det danske. For snart 200 år siden fandt indehaveren af en østersbar i London på blandingen af gin, urter og kinin der også findes i malariamedicin. Meningen var at det skulle hjælpe på fordøjelsen. Sidenhen



er Pimm's blandet med champagne eller lemonade blevet særdeles populært på den anden side af kanalen, og nu slår vi et slag for den som årets sommerdrik.

Pris: 145,-
Juuls Vin og Spiritus, Værnedamsvej 15, Frb C

ROOM SERVICE

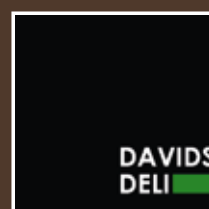
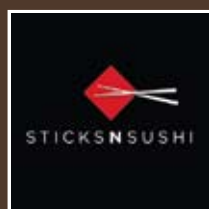
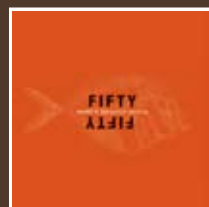


RoomService.dk tilbyder et godt og bredt udvalg af mad fra restauranter i København, og vi leverer maden på kun 1 time til din hoveddør.

Vi har samlet en bred vifte af de bedste restauranter, og der er noget for enhver smag, fællesnævneren er for dem alle at kvaliteten er høj og smagen i top.

For at mindske udledningen af CO₂, leverer vi fortrinsvis maden i vores helt nye elbiler.

Bestil på www.roomservice.dk



BESTSELLEREN

Ingen over eller ved siden af – Nyhavn er det motiv som byens turister oftest forsyner sig med fra postkortstaterne.



Greetings from

København

NEJ TAK 1

Vi må godt beholde vores nymodens byggerier for os selv. Det skal være gammelt hvis det skal sælge København på turistpostkort.



The Copenhagen Opera House

NEJ TAK 2

Turister elsker at sende hilsner med den danske kongefamilie på. Men de skal være knipset i embeds medfør, ikke casual som dette flop-kort fra halvfemserne.



**TURISTERNES
POSTKORT-TOP**

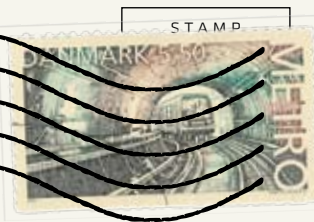
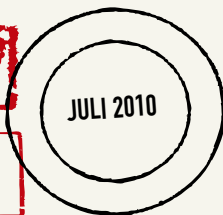
Nyhavn
Amalienborg
Kongefamilien



**TURISTERNES
POSTKORT-FLOP**

Moderne arkitektur
Hverdagskøbenhavn






THIS SPACE FOR CORRESPONDENCE

THIS SPACE FOR ADDRESS



DEAR MOM

OH MY GOD, THIS TOWN IS SO CUTE 
BUT I CANT FIND THE LITTLE MERMAID !?

PATTY PATTERSON
6 AVONDALE ROAD
SAN FRANCISCO
CA 94129, USA

Kærlig hilsen fra Eventyrbyen

Det kan være svært at genkende sit eget København på de postkort som byens turister sender hjem til alle globens afkroge. Men du kan glemme alt om at skifte slotte, springvand og prinsesser ud med Bryggebroen, VM-bjerget og Christiania-cyklister. Den slags nymodens hejs kan man ikke prakke på en postkortkøber.

Det er meget fint alt sammen når København i disse år bliver hyperhøytet i udenlandske medier som det drønsmarte skandinaviske fikspunkt for topmoderne arkitektur, design, mode og gastronomi. Men hvis du smutter ned i souvenirbutikkerne på Strøget og kigger nærmere på stativerne med turistpostkort, så er det tydeligvis stadig historien om den gamle kongeby i det lille eventyrland som byens gæster sender hjem til resten af verden.

"De mest populære motiver fra København er dem der altid har været populære: Nyhavn, slottene og kongefamilien," afslører Mikkel Grønlund. Og han må vide det, for han er tredje generation i front for familieforlaget Grønlund's der har sat københavnske seværdigheder på små stykker pap siden 1926.

"Som københavnner går man måske rundt

og bliver begejstret over en ny flot bygning ved havnen, men det er de postkortkøbende turister ikke særlig optaget af. De er i det hele taget ikke særlig optaget af moderne arkitektur. Det er faktisk usælgeligt på postkort."

MONARKI HOT, PALADS NOT

"Operahuset er det seneste eksempel på noget nyt der ikke er populært. Vi syntes også selv det var enormt fedt da Palads blev malet i frække farver, og lavede derfor et postkort som bare var fuldstændigt uafsætteligt. Engang havde jeg også en idé om at det specielle ved vores kongefamilie var den mere private side, uden uniformer og silde-salat, som vi som danskere også kender. Så jeg lavede en stribe postkort med billeder af kongefamilien i civil. Det kunne man ikke

sælge. Slet ikke," siger den 42-årige forlagsdirektør.

"Jeg kan stadig blive overrasket over at det som de fleste turister ser i København og synes er fantastisk, er alt hvad der handler om vores historie. Rosenborg kan for eksempel altid afsætte et postkort fordi det er et fint lille slot og har med vores monarki at gøre. Det er to ting turisterne rigtig godt kan lide. Og derfor er turistpostkort stadig noget voldsomt traditionsbundet. Noget med klassiske motiver og historiske bygninger," siger Mikkel Grønlund hvis eget yndlingsmotiv er Københavns Havn.

"Alt hvad der handler om havneområdet synes jeg er fantastisk. Både det traditionelle og især det moderne, for jeg er vild med al den nye arkitektur og ked af at turisterne ikke rigtig værdsætter det. Jeg har lavet >>



DET TÆTTESTE VI KOMMER ET SATS ER HAVFRUEN I VINTERKLÆDER.

FORLAGSDIREKTØR MIKKEL GRØNLUND

mange udkast til postkort med flot moderne arkitektur som ikke er sluppet gennem nåleøjet”.

Selv om hans forlag udvikler friske postkort til hver sæson, medgiver Mikkel Grønlund altså gerne at fornyelsen kan være svær at spotte for det utrænede øje.

”Vi har i virkeligheden slet ikke nogen motivmæssige nyheder i år – det er nye foto af gamle travere. Det tætteste vi kommer et sats er havfruen i vinterklæder med is, sne og frost i stedet for sommer og blå vand i baggrunden. Et lille sats fordi vintermotiver ellers ikke er specielt eftertragtede. Men der er ikke noget i år hvor vi kan sige at det her har vi aldrig haft på et postkort før.”

FRA DISCOUNT TIL KUNST

Postbuddet skelner ikke mellem kort og breve, så hvor mange kartonkvadrater med Havfruen, Tivoli eller Amalienborg på den ene side og kærlige hilsner på alverdens sprog på den anden der stoppes i byens røde postkasser, er der ingen der ved. Men i runde tal sælges der i hele Danmark anslået stadig fem millioner stykker om året på trods af konkurrencen fra nymodens alternativer som mms, tweets og Facebook-statuslinjer.

”Postkort er jo på sin vis et forældet produkt efter vi er begyndt at opdatere hinanden som sindssyge digitalt. Men det er faktisk også blevet et sjovere produkt. Fra at have været en total discounting til 50 øre, er

det nu noget folk gerne giver 10 kroner for hvis det er flot. Der er også en helt klar tendens til at folk køber postkort uden frimærker. Og det kunne betyde at det ikke altid er meningen de overhovedet skal sendes, men at man i stedet for at købe nøgleringen vælger et flot postkort til opslagstavlen derhjemme,” siger Mikkel Grønlund. Ligesom sine fædrene forgængere tager han de fleste fotografier til firmaets postkort selv.

”De serier vi laver i dag slår derfor på at være indbydende med billeder af høj kunstnerisk kvalitet og specielle stemninger. For eksempel taget i ”den blå time” efter solnedgang hvor det tidligere måske mere bare var en registrering af en bygning. Og den udvikling er jeg personligt afsindig glad for, for det gør det jo pludselig rigtigt spændende at lave kortene.”

GENBRUG OG PHOTOSHOP

Forretningsmanden inde i fotografen er dog ikke bange for at bekræfte et par af de klassiske tricks fra postkortenes verden. Som at der findes billeder der er blevet genbrugt på nye postkort gennem årtier.

”Vi kommer med nye billeder hvert år, men vi genoptrykker selvfølgelig også bestsellerne. Vi har for eksempel et foto af en stribe gardere på Amalienborg Slotsplads som jeg slet ikke tør sige i hvor mange år vi har brugt – men det er rigtig mange. Det billede, som min far har taget, er så afsindigt flot og kan »

JULI 2010

RISKY BUSINESS

Grønlund's har ingen jomfruelige københavnermotiver i sin 2010-serie, men småsætter med denne havfrue i vinterdress.

GAMMEL GARDER-TRUMF

Grønlund's vil ikke afsløre præcis hvornår dette foto er taget. Men selv om det er tudsegammelt, sælger det stadig nye postkort hvert år.

OLDSCHOOL ANNO 1890



OLDSCHOOL KJØBENHAVNER-HILSEN

Tivoli har over 100 års anciennitet på postkort fra København.

Bemærk den brede, træbeplantede promenade langs Vesterbrogade og den hestetrukne sporvogn på dette kort fra 1890'erne.

Du kan se flere postkort fra samme serie på det amerikanske Library of Congress' Flickr-konto på nettet hvor der deles ud af billedarkivet. Blandt andet Gammel Strand, Kongens Nytorv og den gamle slotsruin efter Christiansborgs brand er med.

KVINDER ELSKER STADIG POSTKORT

Det betyder noget for 61% af kvinderne at modtage et postkort.

58% foretrækker stadig at få feriehilsner på postkort frem for sms, mms eller mail. Tallet er oppe på 67% blandt kvinder og nede på 49% blandt de 18-24-årige.

79% af dem der sender postkort skriver familiemedlemmer på adresselinjen.

58% sender til vennerne.

55% vælger seværdigheder som motiv.

Kilde: TNS Gallup for Post Danmark



Greetings from

København



Greetings from

København



THE KINGDOM of DENMARK Copenhagen

FROM ME TO YOU

I Beatles- og postkort-bogen *Postcards from the Boys* kan man læse at John Lennon i januar 1970 sendte dette Grønlund's-kort med Frelserkirken på til Ringo. Billedet er taget af Mikkel's far og forgænger, Jørgen.

UDEN KONVOLUT

Kilde: wikipedia og Den Store Danske

I Danmark må et postkort

ikke være større end 30x45 cm
og ikke mindre end 9x14 cm.

Maksimum
30 x 45 cm

Minimum
9 x 14 cm

I 1869 indførte

Østrig de første åbne, post-besørgede forsendelser. Danmark fulgte efter i 1871.

De tidligste postkort

havde ingen illustrationer, men snart fulgte tegninger på den ene side, og fra 1880'erne fotografiske forlæg.

Oprindeligt var det ikke tilladt

at skrive hilsen og adresse på samme side, og ordene skulle derfor grifles på bilsiden.

Postkortet havde sin storhedstid

i begyndelsen af forrige århundrede hvor det var mediet for daglige, praktiske meddelelser indtil telefonen slog igennem. I 1908 blev der sendt 677 millioner postkort i USA.

Samler du på postkort, er du

en deltiolog (efter brev på græsk: deltos) og del af den eftersigende tredjestørste samlemani på verdensplan efter frimærker og mønter.

JULI 2010



Greetings from

København

KÆLEDÆGGE
Mikkel Grønlands eget yndlingsmotiv er Københavns Havn og især dens moderne arkitektur som turisterne ellers ikke er meget for. Her har han sneget Skuespilhuset med ind på et multibilledkort sammen med altid sikre Nyhavn.

simpelthen ikke tages i dag hvor garderne stiller op på en anden måde, og forholdene for fotografer er helt anderledes derinde. Så det bruger vi altså igen og igen, og sådan er der nogle billeder hvor vi må spørge os selv hvorfor vi skal droppe det hvis det er flot og bliver ved at sælge. Der er ikke så mange af dem tilbage, men der er altså nogen, må jeg jo tilstå,” griner Mikkel Grønlund.

”Problemet med postkort som produkt er

at det jo bare er et stykke karton og et billede – der er ikke mange virkemidler til at skabe interesse. Så kan man lave alt muligt fikumdik med at sætte en anden himmel på eller andre kreative ting som vi da også griber til, men ikke så meget som vores konkurrenter. Der spiller min faglige stolthed som fotograf ind, for jeg synes jo det er sjovest at levere et billede der er ægte. Photoshop er et lækkert program hvor man kan

mange ting, men det bliver også ensformigt med kort hvor alt er lavet i Photoshop, og du pludselig kan se den samme himmel over fire forskellige motiver. Nej, det gode postkort handler primært om det gode foto,” siger den fotograferende direktør. Hans bevismateriale er skud efter skud af København der hænger til skue på alle klodens længdegrader, fastgjort med køleskabsmagneter og tegnestifter. «

ANNA 18 ÅR
Rostock,
Tyskland



HVORFOR VALGTE DU DET POSTKORT?

Jeg syntes at der var en rigtig fin samling billeder på kortet, og jeg kunne godt lide stemningen. Jeg har set alle stederne, og derfor valgte jeg det postkort.

HVEM SENDER DU DET TIL?

Mine forældre.

VAR DER ET MOTIV DU SAVNEDE?

Nej, jeg synes at jeg fandt det jeg ledte efter.

ISABEL 15 år
Bilbao,
Spanien



HVORFOR VALGTE DU DET POSTKORT?

Jeg kunne godt lide at der var en masse forskellige ting fra København på kortet.

HVEM SENDER DU DET TIL?

Mine venner derhjemme.

VAR DER ET MOTIV DU SAVNEDE?

Nej, det synes jeg ikke. Jeg ville gerne have haft et med en masse små billeder, og hvor rådhuset også var på, men det kunne jeg ikke finde.

RUTH 60 ÅR
Stuttgart,
Tyskland



HVORFOR VALGTE DU DET POSTKORT?

Jeg valgte postkortet med Den Lille Havfrue fordi hun er i Shanghai. Så tænkte jeg at jeg kunne se hende på den måde.

HVEM SENDER DU DET TIL?

Ingen. Jeg beholder det selv.

VAR DER ET MOTIV DU SAVNEDE?

Nej, jeg fandt Den Lille Havfrue som jeg ledte efter.

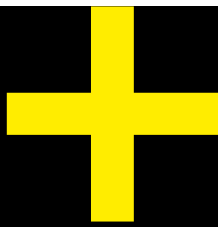
NY CIRKUS FESTIVAL 6. – 31. august 2010



www.kit.dk

KØBENHAVNS INTERNATIONALE TEATER

TOP



VÆLG 6 STEDER ELLER FÆNOMENER I KØBENHAVN

3 der topper 3 der flopper

» Læs mange flere Top+Flop fra Københavns kendisser på mKBH.dk

STEREO STUDIO PÅ NØRREBROGADE

Så den for første gang forleden. Hurra!! En musik-/filmbutik med jysk tække i midten af den københavnske løvehule. Jeg går til stadighed ind for albummet som det primære produkt i pladebranchen. Singler og hits er da også sjovt, men albummet er stadig dér man når ind under huden på de forskellige artister og bands. Håber at den pladebutik kan overleve.



FLYVERGRILLEN

Tager tit derud med min søn. Det er sikkert mere usundt at opholde sig der end på et Kim Larsen-venligt værtshus. Og det hjælper nok ikke på sundhedsparametret at man kun kan få pølser og toast. Men det er så dejlig uprætentiøst at sidde og glo på store stykker jern med hjul på der forsvinder i det fjerne.



HUSET I MAGSTRÆDE

Et historisk gammelt spillested. Det har nogle svagheder i stueetagen, men hvis man bevæger sig op ad trapperne, træder man ind i et lysthus fyldt med minder, rigtig spillestedsnerve, musikersved, elskov og 'festen slutter aldrig'-stemning.



FLOP



Foto: Benarum

OPERAEN

Jeg synes at den er en klinisk, ufærdig og farveløs hat der kaster skygge over kulturens flora i København. Smuk indvendig men uforløst udenpå. Jeg går ind for kulturhuse og koncertsale, men nu tror jeg ikke vi behøver at bygge flere foreløbig. Kulturhuse skal også nogle gange skabe sig selv som for eksempel Gasværket og Huset i Magstræde. Et rum der skal tilfredsstille et musikpublikum, er meget svært at tegne sig til.



Foto: Tahar Sanaa

STORCENTRE

Hvis storcenteret er fremtiden, gad jeg godt snart se et arkitektonisk bud på et center der ikke giver sådan nogen som mig knopper over hele kroppen. Indrømmet, det er praktisk når familien skal købe ind, men Københavns storcentre har et ringe madudvalg, lugter af parkeringskælder og har for mange af de samme butikker.



Foto: Jens Gyldenkrantz Clausen

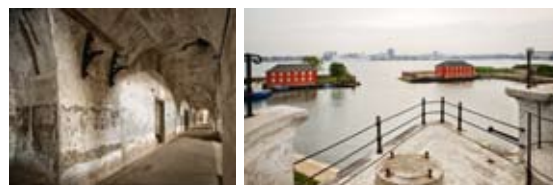
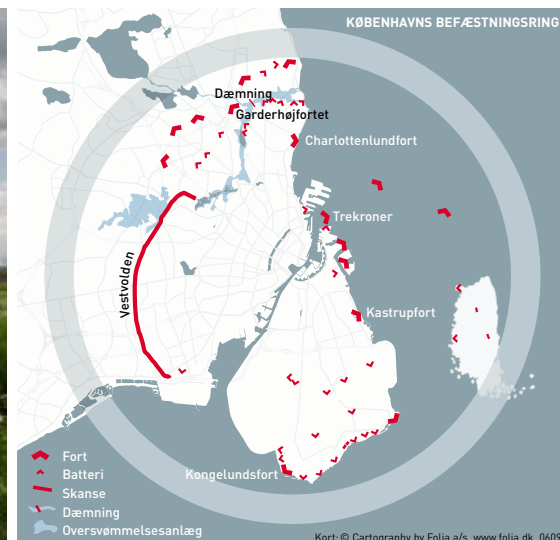
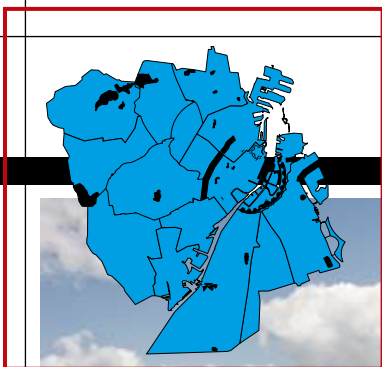
CIRKUSBYGNINGEN

Cirkusbygningen er blevet en musical/show/stomp/et-eller-andet-jeg-ikke-aner-hvad-er-scene. Der var engang hvor der var koncerter og det faktisk var et fedt spillested i midtbyen. Lav dog nogle koncerter dér – bare en gang imellem.



Tue West 33 år

Blev landskendt da han i 2004 sang endnu en sang om kærlighed. Udgav i slutningen af maj sit fjerde album, *Lige ved og næsten* og er for tiden på turné rundt i landet.



• Oplevelserne venter på Trekroner. På kortet ses de syv anlæg der er med i projektet.

GI' ENGLÆNDERNE EN OVER NAKKEN

Tag turen til Trekroner og kom 200 år tilbage i tiden.

Københavns nyere befæstning bliver pudset af så du kan blive klogere på byens historie.

Kugler og bomber flyver omkring ørerne på dig, og du bander samtlige englændere et vist sted hen. Som den eneste del af byens bolværk overgiver I jer aldrig på Trekroner.

Bevæbnet med en smartphone kan du snart opleve Slaget på Reden på et af de steder hvor de hårdeste kampe blev udkæmpet. Københavns nyere befæstning skal nemlig have en ordentlig overhaling så den kan være med til at fortælle byens historie. De historiske oplevelser på Trekroner er netop åbnet som de første i rækken.

Efter englændernes angreb på København i starten af 1800-tallet, erkendte man at de gamle voldanlæg ikke kunne klare mosten længere. Noget nyt måtte til, og godt 100 år senere stod København nyere befæstning klar. Hele vejen rundt om byen, fra Avedøre over Bagsværd og hele vejen ned til Dragør, blev der lavet forskellige forsvarsværker så byen kunne beskyttes.

Lykken varede dog kort. Befæstningen

var nemlig ikke bygget til at kunne modstå angreb fra oven, og med flyvemaskinens opfindelse i starten af 1900-tallet blev befæstningen forældet. Siden da har de mange fort, batterier og Vestvolden levet et liv i glemsel. Men det skal være slut.

DU DØR IKKE AF DET

Under sloganet 'Fra overlevelse til oplevelse' skal der nu luges ud på befæstningsanlæggene så byens krigshistorie kan fortælles. Opfriskningen af Københavns nyere befæstning betyder mange nye udflugtsmål i og omkring byen i de kommende år.

Det gamle søfort Trekroner står allerede klar, og i kælderens under fortet kan du nu se vægmalerier fra 2. verdenskrig hvor tyskerne brugte Trekroner som kaserne. I kasematbygningen, der oprindeligt husede kanonerne, bliver der plads til udstillinger og aktiviteter så interesserede kan lære mere om befæstningen. Og med din smartphone i hånden kan du 'zoome'

ind på forskellige punkter og få Trekroners historie på film og tekst – direkte på mobilen.

I løbet af de næste par år er det planen at Garderhøjfortet i Gentofte og Vestvolden, der løber fra Avedøre i syd til Utterslev Mose i nord, også står klar til at formidle befæstningens historie. På sigt bliver i alt syv forsvarsanlæg genopfrisket så ringen om København kan sluttes. <<



BEFÆSTNINGFAKTA

- Skov- og Naturstyrelsen, Kulturarvsstyrelsen og Realdania står for projektet.
- Der er sat 175 mio. kroner af til projektet.
- Befæstningen strækker sig hele vejen rundt om København, og otte kommuner er involveret.

GRATIS GUIDEDE TURE 2010

COPENHAGEN X SER HVER SØNDAG SOMMEREN IGENNEM PÅ NY ARKITEKTUR I HOVEDSTADEN. TAG MED!

HAVNETUR

Sejltur til Sønder Frihavn mod nord og til Sluseholmen mod syd.

Dato: 6/6 + 27/6 + 18/7 + 8/8 + 29/8

Tid: Kl. 11.00 – ca. 13.00

Mødested: Dansk Arkitektur Center, Strandgade 27B,
1401 København K

Gratis billetter kan afhentes i Dansk Arkitektur Centers boghandel fra kl. 9.45 på dagen. 2 billetter pr. person. Max 140 deltagere.

KALVEBOD BRYGGE

Gåtur langs Kalvebod Brygge som i disse år er i rivende udvikling.

Dato: 23/5 + 13/6 + 4/7 + 25/7 + 15/8 + 5/9

Tid: Kl. 11.00 – ca. 12.00

Mødested: Søren Kierkegaards Plads, ved Havnebussen

AMAGER ØST

På cykel fra Amagerbro langs stranden til Kastrup Søbad.

Dato: 30/5 + 20/6 + 11/7 + 1/8 + 22/8 + 12/9

Tid: Kl. 11.00 – ca. 12.30

Mødested: Ved Metrosøjlen, Amagerbro Metrostation

Antal: Max. 30 deltagere, medbring egen cykel

Se hele programmet på
www.copenhagenx.dk

**CO
PEN
HAG
EN X**



Newyorkeren Claudius Pratt er fotografert på Vesterbro hvor han bor i dag.



HVOR ER LUGTEN AF STORBY?

Afslappet, smuk og imødekommende. Sådan beskriver eksil-newyorkeren Claudius Pratt København. Men hvor er alle lugtene? Og hvorfor hjælper vi ikke de udenlandske prostituerede og får styr på alle de fulde mennesker?



**DA JEG OPDAGEDE
KODA, VAR JEG
NÆRMEST PARAT
TIL AT SMIDE MIT
AMERIKANSKE
STATSBORGERSKAB
OVER BORD.**

"Hvordan kan man have en by der ikke lugter af noget?" spørger Claudius Pratt kun få minutter inde i samtalen med KBH.

Forsangeren fra Reverend Shine Snake Oil Co. har boet fire år i København, men det undrer ham stadig at en by kan være lugtløs.

"Noget af det første jeg gjorde da jeg kom til byen var at klage til mine venner over de manglende dufte, og det har taget mig lang tid overhovedet at finde nogle lugte her. Den lugt der rammer mig mest på Vesterbro, er duften af frisk brød fra bageren tæt ved hvor jeg bor," siger han og lukker vinduet ud til gaden, så støjen forstummer.

Inde i værelset hvor Claudius både sover og arbejder, lugter der nærmest krydret. Måske er det røgelse. Eller den specielle te den sangskrivende musiker skænker op i små arabiske glas:

"København er på en måde for ren og poleret. Det er jo en havneby, men vandet kan man heller ikke lugte. I New York er der lugte alle steder. De rammer din næse, så snart du kører fra lufthavnen mod byen."

UDEN POLIO OG PISTOLER

Claudius Pratts forældre kommer fra Sierra Leone. Han er født i London, men allerede da han var to år gammel rejste familien til USA. Selv om han har boet flere steder i de forenede stater, betragter Claudius Pratt New York som sin hjemby. Kun én gang i sit

liv har han forladt byen for en længere periode da han som teenager rejste til Kenya med sin mor der arbejder for Unicef.

"Og ved du hvad?" griner han let opgivende: "Selv i Nairobi var der mange lugte. Byen var ikke stor dengang, og der var ingen høje bygningerne som nu. Til gengæld var stjernerne fantastiske om natten, og overalt var der rød lerjord der smittede af på tøjet. Alt blev beskidt. Og duftene ..." Claudius smiler:

"Der var duftende træer. Jasmintræer. Og om aftenen kunne du lugte bålene i folks haver når de brændte visne blade af."

Forsangeren i det multietniske Reverend Shine Snake Oil Co. ville dog ikke bytte København ud med Nairobi. Den kenyanske hovedstad havde skyggesider der ikke var til at overse.

"Der var meget fattigdom og sygdom som polio og spedalskhed. Der var en kriminalitet som du aldrig ville kunne forestille dig. Jeg har prøvet at nogen trykkede en pistol mod mit hoved, og jeg pissede jo nærmest i bukserne. Men episoden blev et klart eksempel på hvor brutalt livet i Kenya kan være," fortæller musikeren.

"I New York skal jeg også iføre mig en slags panser for at beskytte mig selv når jeg går ud. Byen er ret truende. Man er nødt til at være på vagt hele tiden. Alt er meget mere afslappet her. I København kan man sænke sine parader selv om byen ikke er det rene 'la la-land', siger Claudius Pratt. På »



• Claudius Pratt kan ikke begribe hvorfor de udenlandske prostituerede bliver overtaldt til sig selv.



CLAUDIUS FAKTA

Claudius Pratt er 42 år og født i London, men udvandrede som toårig med sin familie til New York hvor han har boet det meste af sit liv.

Som 14-årig flyttede han til Nairobi med sin mor hvor han studerede musik i tre år. Hans forældre er oprindelig fra Sierra Leone.

Claudius er forsanger og sangskriver i bandet Reverend Shine Snake Oil Co.

Claudius har boet fire år i København, og bor i dag på Vesterbro.



JEG KAN HUSKE EN GANG HVOR JEG SKULLE PÅ DATE MED EN DANSK PIGE, OG DER KOM NOGET ANDET I VEJEN, SÅ JEG VAR NØDT TIL AT AFLYSE. HUN BLEV VIRKELIG SUR!

hans seneste tur i en af de københavnske svømmehaller manglede såvel telefon som computer da han kom tilbage fra bassinerne til omklædningsrummet. Han havde egentlig låst alt inde i en boks, men den var brudt op.

Alligevel synes Claudius at det er småting i forhold til kriminaliteten i New York og Nairobi. Og da KBH fortæller at danske kvinder som det mest naturlige staver alene hjem fra en bytur, måber sangeren ligefrem og stiller en næsten bekymret mine op:

”Det ville man ALDRIG gøre i New York – heller ikke selv om Manhattan er blevet bedre på det felt, men i København er det anderledes. Her kan man også sidde i en

park og slappe af uden at nogen kommer hen og generer dig. Det er helt anderledes i New York. Der kommer hele tiden nogen hen til dig og vil have kontakt”.

MANGLENDE FRIHED + DÅRLIGE DATES

Claudius rejste til Danmark for at arbejde med sin musik på en ny måde, og han elsker det internationale musikmiljø og de gode arbejdsforhold:

”I USA kan kunstnere gå i årevis uden at få penge for det de laver. Deres musik og billeder bliver brugt, men uden at de bliver betalt. Da jeg opdagede KODA [komponistrettigheder i Danmark, red.], var jeg nærmest parat til at smide mit

amerikanske statsborgerskab over bord.”

Den danske beskyttelse har dog en bagside. Den personlige frihed nemlig bliver mindre, mener Claudius:

”Det er vidunderligt at jeres sociale system beskytter alle, men det kan også være en hæmsko når man vil skabe noget. Jeg føler mig lidt fanget af det. Hvis man vil gøre noget i New York, går man bare ud og gør det. Her er der papirer der skal udfyldes og tilladelser der skal indhentes. Det er meget omstændeligt,” sukker han, mens han piller ved en af knapperne på den store mikserpult der står på skrivebordet. Tiden skal bruges på rytmer og beats – ikke besværlige formularer.

”I er i det hele taget meget organiserede

Claudius' hjemby

Selv om Claudius er født i London, har studeret tre år i Kenya, boet flere steder i USA og nu i København, er det i sidste ende New York der vinder æren af titlen som hans hjemby.

og strukturerede,” siger Claudius Pratt eftertænksomt.

”Jeg kan huske engang hvor jeg skulle på date med en dansk pige og der kom noget andet i vejen så jeg var nødt til at aflyse. Hun blev virkelig sur! Det havde jeg ikke forventet. Jeg lærte hurtigt at hvis man har en aftale, så holder man den. Og hvis der kommer noget i vejen, skal man helst aflyse tre dage før,” siger forsangeren med et lille lumsk smil der antyder at han har haft gode dates siden.

FOR MEGET DRUK OG HOR

Claudius Pratt kalder København for en afslappet, smuk og imødekommende by. Men én ting generer ham voldsomt; de udenlandske prostituerede der arbejder på gaden.

”Foran Kødbyen ser man russiske piger hele tiden, og de er unge – meget unge. De er helt ubeskyttede og sårbare. Jeg forstår ikke hvorfor I er så passive omkring det. Når I har så godt et socialsystem, hvorfor skal disse mennesker så overlades til sig selv?” spørger Claudius Pratt forarget og nævner endnu en ting der undrer ham.

”Jeres forhold til alkohol og fulde mennesker er også meget anderledes end i USA. Jeg har set fulde mennesker komme ind i toget og råbe og opføre sig vildt, men I griner bare og gør plads til dem, så de kan sidde ned. Hvis det var foregået i New York, ville folk blive vrede og være parate til at slås. I USA ville sådan en opførsel blive opfattet som en invasion af det personlige rum. Danskerne drikker meget, og det er socialt acceptabelt. Jeg kan huske en episode hvor jeg så en far med sin søn, og faderen var så fuld at det var sønnen der måtte følge og støtte ham. Det var jo farligt! Hvis det var foregået i New

York, var manden sikkert blevet overfaldet og fratøvet sine ting.”

Selv om luderne og de fulde københavnere har forrået Claudius Pratts billede af ’Tivoli-Denmark’, er tilflytteren glad for København. Om han bliver her, ved han ikke, for der er stadig nye steder der skal besøges og udforskes. Men ét står klart for musikeren efter fire år i hovedstaden.

”Folk spørger mig tit hvorfor jeg er endt her når jeg nu er fra selveste New York. Men når man lærer folk at kende, finder man ud af at københavnere faktisk er stolte af deres by. Og det forstår jeg godt.” <<



Foto: Anders Ojgaard

CLAUDIUS TOP+FLOP



SVØMMEHALLERNE

Dem er der ikke mange af i New York, og de der findes er meget dyre. Det er nærmest en slags private saunaklubber, men her i København er der masser af billige offentlige svømmehaller som alle kan bruge.



BIOGRAFERNE

Specielt Cinemateket og Vester Vov Vov. Der er en dejlig atmosfære i den sidste, og det er fantastisk at kunne se gamle film i den første.



NØRREBRO

Der er en dejlig diversitet i det område der minder mig om New York. Jeg kommer tit på Blågård's Plads for at slappe af og drikke kaffe.



GADEPROSTITUTIONEN

Især omkring Kødbyen. Det virker som om det kun er udlændinge, og det skræmmer mig. Det virker ikke som om de piger har et valg. I New York ser man ikke den slags på gaden mere – i hvert fald ikke på Manhattan.



OMRÅDET MELLEM RÅDHUSPLADSEN OG TIVOLI

Der er virkelig et grimt stilmiks. Der sker alt for meget, og stedet er som en dårlig bebob-melodi hvor der er ikke er styr på noget.

Foto: Lars K. Jensen



ALKOHOLKULTUREN

I New York bliver man arresteret hvis man viser sig fuld på gaden. På den måde er USA meget puritansk og konservativt. Hvis man drikker sig så fuld, som mange danskere gør, risikerer man også at blive overfaldet.

SHOPPINGANNONCER



Lad danske designerkvinder klæde dig og din bolig på

Vores fokus er lækkerier til hjemmet – produceret med omtanke og primært designet af danske kvinder. Vores hovedudvalg er ByNord, Karma-meju og Ferm. Vi har også Triwa-ure, smykker fra Louise Kragh, Liebe por-

celæn – og dansk tøj: Birds, Thelin og Gestuz.

KAIKU, Kompagnistræde 8, ktd.
Tlf. 33 11 19 07 www.kaiku.dk



COEUR – Tøj til hverdag og fest

Butikken ligger i hjertet af København, og her bliver du klædt på både til hverdag og fest. Mærkerne er valgt ud fra et ønske om høj kvalitet i et lækkert design og til en rimelig pris. Vi har netop modtaget masser af skønne nyheder direkte fra Paris.

Udsalget er i gang – spar op til 50 % på udsalgsvarerne!

Pris: kjoler fra 1.000 Kr.
COEUR
Store regnegade 24, Kbh K
Tlf. 33 14 33 88 www.coeur.dk



Skønhed og wellness i hjertet af København

DermaBelle skincare og spa byder dig velkommen til afslappende og professionel behandling i byens mest stilfulde og eksklusive spa. Alt inden for skønhedsbehandling og eksklusive naturrene produkter. DermaBelle er aner-

kendt som byens ekspert i brasiliansk voks.

DermaBelle skincare & spa
Dronningens Tværgade 21, Kbh K
Tlf. 33 33 07 73 www.dermabelle.dk



Modebriller med styrke

IE-glasses laver håndlavede briller af høj kvalitet i dansk design med standard styrkeglas for 585 kroner. Solbriller ligeledes med styrke for kun 815 kroner. Har du brug for specielt tilpassede glas, kan vi også lave det til en yderst fornuftig pris, se prislisten på

vores hjemmeside. Standard styrker er: -1,5 -1 +1 +1,5 +2 +2,5 +3.

Briller med standard styrke: 585,-
solbriller med standard styrke: 815,-
ie-glasses, Møntergade 5, Kbh K
ie-glasses, Gl. Kongevej 88, Frb C
Tlf. 33 11 66 76 www.ie-glasses.com



Perfekt til byens terrasser!

Organiser din egen køkkenhave eller blomsterbed i BacSac. Materialet er UV-behandlet, beskytter rødderne og sørger for iltning og ikke mindst at overskydende vand afledes. De tåler frost og kan pakkes sammen om vin-

teren. Mange størrelser og er udført i 100% recyclable materiale.

Pris: fra 129,-
Designdelicatessen.dk Tlf. 33 11 14 70
Frederiksberg Allé 44, Frb C
Hestemøllestræde 3, Kbh K



Astas børnetøj

Astas er en anderledes og fortryllende børnetøjsbutik på hyggelige Nikolaj Plads i hjertet af København. Indehaver Christina Krøyer har skabt et særligt univers med børnetøj og legetøj inspireret af forgangne tider men alligevel topmoderne. Her finder du både astas

egent design samt mange andre anderledes mærker.

Pris: Astas buksedragt i libertystof
fås i 2 forskellige modeller fra kr. 399,-
Astas, Nikolaj Plads 11, Kbh K
Tlf: 22 15 33 41

VARE

Genvejen til Magasinet KBH



TITEL

mKBH.dk

INDHOLD

Vinylguides, Højhuse, DJs, Legoklodser, Americana, Cocktailbarer, Havnebade, New York, Spillesteder, Kongeslotte, Pop, Havnetunnel, Nordmænd, Torvehaller, København, Nattergale, Film, Milanolækker, Rådhuspladsen, Forår, Kaffe, Metropolzone, Electronica, Metro, Broer, Penthouses, Jyder, Homoer, Reaktionære og lidt Magisk Kat.

BRUGSANVISNING

- ▣ Åben et browservindue på Deres apparat til elektronisk databehandling
- ▣ Indtast denne vares titel i det hvide indtastningsfelt
- ▣ Surf til De ikke har mere i Dem

**MEGET STÆRKT
OG
DYBTVIRKENDE
KØBENHAVNER-
PRODUKT.**

**BØR I
PROVINSEN
NYDES MED
MÅDEHOLD.**

FULDE TITEL
magasinetKBH.dk

KIØBENHAVNS HJEMMESIDE



JANELLE MONÁE The Archandroid



R'N'B/ALTERNATIVE Dette album er stort. På alle mulige måder. Listen over involverede er lang og varieret. Næsten ethvert tænkeligt instrument er taget i brug for at skabe lyden på dette mesterlige album hvor hovedpersonen fra sit udgangspunkt i r'n'b rejser gennem klassiske ouverturer, støjende rock og nedbarberet kabaret. Det er et sjældent ambitiøst konceptalbum der gør sig bedst i sin fulde længde og med fuld opmærksomhed. En cinematisk musikrejse der i al sin kompleksitet kan være svær at fordøje, men som er hele rejsen værd. Højdepunkterne er 'Tightrope' og 'Cold War' som i slipstrømmen fra Outkast og Gnarls Barkley er medrivende dynamisk neosoul målrettet danseskoene.

På 'Come Alive' synger Janelle at hun er en "schizo running wild", og denne skizofrene energi skaber også en del

mindre vellykkede eksperimenter, især på albummets sidste halvdel. Men selv om det ikke er perfekt, er det som musikalsk eksperiment ærefrygtindgydende, og vi står utvivlsomt med et af 2010's mest opsigtsvækkende album. Det er præcis så sprudlende, ustyrligt og medrivende som et ambitiøst popalbum bør være.

Martin Fehr Therkildsen
Bad Boy/Warner Music
Er udkommet



SIA We Are Born



POP Sia er med *We Are Born* og sædvanlig sans for finurligheder klar til at forsøge din sommer med dynamisk og dansabel soulpop. Tempoet er skruet op, og Sias lækre stemme blander sig med xylofoner, 80'er-synths og børnekor, lige så legesygt som coveret inviterer til. Til tider males lyd billedet dog med lidt for mange farvekridt, og sangene drukner lidt i rodet, og så er det man godt kan savne vægten på det organiske fra den nærmest geniale forgænger. Det til trods kan man dog ikke undgå at lade sig charmere af den originale musik, den solide sangskrivning og Sias søde, uldne australske accent.

Karina Janø

Sony Music
Er udkommet



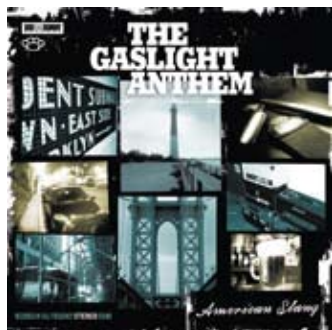
THE GASLIGHT ANTHEM American Slang



ROCK Det kan ikke overraske at *The Gaslight Anthem* er fra New Jersey. Dette ærkeamerikanske rockband lyder på sit tredje album ikke meget anderledes end på 2008-gennembruddet *The '59 Sound*. Bare bedre. Det vil sige rigtig meget som en opdateret version af New Jerseys stolte søn og moderne rocks gudfar, Bruce Springsteen. Det er ikke mindst Brian Fallons vokal der minder så meget om Springsteens, men bandets ligefremme *no nonsense*-rock og sange om gadens hvileløse sjæle og ungdommens store kærlighed fuldender billedet. Et billede af klassisk amerikansk rock når det er bedst, kort og godt.

Henrik Nilsson

SideOneDummy/Bonnier Amigo
Er udkommet



SCISSOR SISTERS Night Work



POP Falsetkongen Jake Shears og co. er klar med karrierens tredje album – og holder standarden på godt og ondt. Titelnummeret åbner ballet med en trætt glamguitar, og førstesinglen 'Fire With Fire' er en særdeles kedelig Elton John-affære. Men den dårlige start er heldigvis ikke repræsentativ for resten af albummet. Glam og Elton lægges hurtigt på hylden til fordel for en perlerække af friske diskohitsner til blandt andre Donna Summer og Bee Gees. Ikke mindst den fænomenale 'Invisible Light' der i de sidste minutter overstråler alt og sørger for at Scissor Sisters sakser *Night Work* sikkert i mål.

Henrik Kruse Neumann

Polydor/Universal
Er udkommet



Nyt i juli/august

BLITZEN TRAPPER Destroyer Of The Void



ROCK/AMERICANA Mere af det rigtig gode fra det nye, gamle Amerika. Dylan møder Beatles møder Wilco møder Grateful Dead. Sublimt. *HN*

ED KOWALCZYK Alive



ROCK Hvorfor har udbændte kunstnere behov for at kalde sine album noget der skal overbevise om at de aldrig har været bedre (se også nedenfor)? Det passer jo ikke. Denne tidligere Live-forsangers solodebut er Live light – og kedelig. *HN*

EMINEM Recovery



HIP HOP Selv om her er visse opmuntringer, er det stadig samme, gamle – og vrede – white trash-rapsang fra Detroit's cirkusklovn. Og så er her alt for mange af slagsen. *HN*

PERFUME GENIUS Learning



KAMMERPOP Kan du li' Sufjan Stevens? Anthony & The Johnsons? Så prøv denne her spæde lille fugl fra Seattle. Skrøbelighed når nye højder. *HN*

Foto: S. Colbing Skærgårdsfotografen


 Weekend
 3 dage i efteråret
Kun kr. 849,-

Sommer i Nordens Venedig 4 dage på 4-stjernet hotel i Stockholm

Park Inn Solna ★★★★★

Det er ikke så mærkeligt, at Stockholm går for at være den smukkeste hovedstad i Norden. Den nærmest flyder på 14 skærgårdsøer, som er koblet sammen af hele 57 broer. Man er dermed altid nær vand og grønne områder – det gør det til en dejlig by at færdes i. I bor på et stort værelse på det 4-stjernede hotel Park Inn Solna, som ligger i forstaden Solna i gåafstand fra bus- og undergrundsbane – på under ti minutter befinder I jer i centrum af Stockholm. Her kan I tage på sightseeing med båd fra f.eks. Nybroplan (6 km), udflugt i skærgården eller blive på landjorden og opleve det væld af seværdigheder, man finder her: F.eks. den grønne ø Djurgården, som byder

på Vasamuseet og frilandsmuseet Skansen. Samtidig er middelalderbydelen Gamla Stan (7 km) med snørklede gader og Stockholms Slott virkelig et besøg værd. Der er rigtig gode shoppingmuligheder på bl.a. Östermalm med de mange mærkevarerbutikker og gallerier. Desuden er der flere markeder i byen, f.eks. i Östermalmshallen (6 km) og på Hötorget (5 km) med både udendørs marked og torvehal under jorden med et væld af forskellige varer.

Pr. person i dobbeltværelse

1.199,-

Pris uden rejsekode kr. 1.349,-

- 3 overnatninger
- 3 x morgenbuffet
- 1 flaske rødvin på værelset

Ankomst:

Juni: 20. 23. 26. 29.
 Juli: 2. 5. 8. 11. 14. 17. 20.
 23. 26. 29.
 Aug.: 1. 4. 7. 10. 13. 16.

Opholdet inkluderer kun slutrengøring.



Montra Hotel Sabro Kro


 4 dages ferie
 i efteråret
Kun kr. 1.449,-


Vectors Residens Schloss Berg



Kroferie ved smilets by Slotsferie ved Mosel

6 dage på 4-stjernet kro i Sabro

Montra Hotel Sabro Kro ★★★★★

Væk fra det hele og alligevel tæt på. Sabro Kro har alle den klassiske danske landevejskros kvaliteter. Her mødes gæstfriheden og omsorgen for familiens ve og vel med den høje kvalitet, som de moderne gæster forlanger. Kroen er fuldstændigt nyrenoveret omkring de gamle rustikke murstensvægge fra den oprindelige bygning, som nu præsenterer et særpræg af kroens traditionelle charme og innovativ fornyelse. Med kun 12 km til Århus er kroen den ideelle base på sommerferien tæt på storbyen.

Pr. person i dobbeltværelse

1.699,-

Pris uden rejsekode kr. 1.999,-

- 5 overnatninger
- 5 x morgenbuffet
- 3 x 2-retters middag/buffet

Ankomst:

Juli: 1. 6. 11. 16. 21. 26. 31.
 Aug.: 5. 10. 15.

6 dage på 5-stjernet hotel i Nennig

Vectors Residens Schloss Berg ★★★★★

Renæssanceslottet Schloss Berg forener tidløs elegance med 5-stjernet feriekomfort i et af verdens mest idylliske landskaber. Slottet ligger hævet over den lille sydtyske vinby Nennig syd for Trier – lige ved grænsen til både Luxembourg og Frankrig og med panorama over Moseldalens vinterrasser langs floden.

Valgfri ankomst frem til 5.9. samt i perioderne 11.9.-23.11. og 29.11.-14.12.2010.

Pr. person i dobbeltværelse

3.349,-

Pris uden rejsekode kr. 3.649,-

- 5 overnatninger
- 5 x morgenbuffet
- 5 x 3-retters middag
- 1 x velkomstdrink
- 1 x vin på værelset
- 1 x entre til Casino
- 10 % rabat på wellness
- 20 % rabat på greenfee

Enkeltværelse og afbestillingsforsikring kan tilkøbes. Ekspeditionsgebyr kr. 69,-.

Åbent hverdage kl. 8-15.30.

 Bestil nu på www.happydays.nu eller ring **70 20 34 48**
RING OG FÅ OPLYSNINGER OM BØRNERABAT PÅ DE ENKELTE OPHOLD

Husk rejsekoden: KBH

SNABBA CASH Instr.: Daniel Espinosa



Vi ved godt at kriminalitet ikke kan betale sig, men derfor kan man jo godt prøve alligevel. JW er opkomlingen fra den nordsvenske provins der bare gerne vil høre til blandt den stockholmske elite. Han lever et dobbeltliv og skaffer penge til at feste med de unge og rige gennem tiltagende lyssky forretninger for gangsteren Abdulkarim. Jorge er på flugt fra fængslet og skal lige klare et sidste job inden han stikker af for altid. Og så er der den meget hårdtslående jugoslav, Mrado, der også har sin 8-årige datter han pludselig skal passe på.

Historien er set før (og har visse ligheder med *Pusher*), men fungerer alligevel på sine egne præmisser. Det er en stilsikker og elementært spændende fortælling om ærgerrighed og forræelse. Om fortabte sjæle og om at selv de mest hårdkogte kriminelle er mennesker af kød og blod. Og den kan noget. De tre hovedpersoner portræt-



Foto: Frank Ashberg

teres med en intensitet og realisme der til tider gør næsten ondt. At vi dertil både bliver forfærdede over de tæv den iskolde Mrado uddeler samtidig med at vi ønsker det bedste for ham og hans

datter, øger kun erkendelsen af at ikke meget i denne verden er sort/hvidt.

Sara Ferreira

Premiere 19. august

LIFE DURING WARTIME Instr.: Todd Solondz



Med sarkastisk, sort og subtil humor spidder Solondz i vanlig stil den dysfunktionelle middelklassefamilie fra forstæderne. *Life During Wartime* læner sig en kende op ad instruktørens tidligere film *Happiness*, men med begrebet tilgivelse som det dominerende omdrejningspunkt; i et potpourri af emner som racisme, pædofili og terror finder denne film et mere filosofisk og følsomt leje. Det er et fremragende cast der giver persongalleriet liv, og den politisk ukorrekte bramfrihed der præger filmens manuskript kan ikke undgå at vække gispende latter. For nykomne til Solondz' univers: velkommen til!

Alexandra Emilia Kida

Premiere 29. juli



WHEN YOU'RE STRANGE Instr.: Tom DeCillo



Hvis ens opfattelse af *The Doors* er et sammenkog af Oliver Stones film fra 1991, tågede gymnasiefester og grynede filmklip fra 1960'erne, tilbyder Tom DeCillos dokumentarfilm *When You're Strange* et mere nuanceret blik. Et blik der ganske vist har sværet ved at løsrive sig fra Jim Morrison, men dog et blik der med nænsomhed og forståelse for fordybelse afslører en musikalitet og en menneskelighed der tit overskygges af rock'n'roll og læderbuksfiksering. Johnny Depps stemme leder filmen gennem både velkendt og hidtil uset *footage*, men for dem der kan deres *Doors*, er der nu ikke meget nyt at hente.

Johanne Mortensen

Premiere 1. juli



Nyt i juli/august

ALT FOR HENDE Instr.: Fred Cavayé



Gribende og intens fortælling der handler om mod. Mod til at handle i galskab – i kærlighedens navn. Lisa idømmes en nådesløs straf for en forbrudelse hun ikke har begået, og hendes mand Julian vil gøre alt for at få hende tilbage. ME

SHREK DEN LYKKELIGE Instr.: Mike Mitchell



Den store grønne pengemaskine prøver en nævefuld *back to basics*-vitaminer og et placebo-3D-tilskud som opkvikker. Trollden forbliver tæmmet, men tilforladelige 'Shrek 4' ankommer da for alle forældre perfekt til at aflede ungerne fra 'Bølle Bob 2'. NOE

THE KILLER INSIDE ME Instr.: Michael Winterbottom



The Killer Inside Me er mere end stærke og hadske scener der måske vil forfølge dig og din maveregion hele sommeren. Det er et stilrent, genretrofast og psykologisk kuldegysende mandsportræt der dog også har øjeblikke af tomgang. AEK

METTE SØ Petit Petit



Petit Petit er en lille lækkerbisknen. Hvor kommer vi fra, hvor ender vi, og hvad er der indimellem? Essentielle spørgsmål der stilles på en opfindsom og intelligent måde. Mette Søs hittepåsomhed

kender ingen grænser når det gælder placeringen og rækkefølgen af bogstaver og ord hvilket gør fortællerstilen ny og forfriskende. Hovedpersonen Petit styrer sit liv på en cykelsport-gør-mig-lykkelig-måde direkte mod toppen. Men hun glemmer i farten at mærke efter hvad der virkelig gør hende lykkelig. Er det cykelsport, den blå farve himlen har eller de spillekort hun finder alle vegne? Petit er modig men også barnlig, og den kombination gør hende måske alligevel i stand til at stå øverst på sejrsskamlen.

Malene Eliassen

Forlaget Republik
Er udkommet

COLIN HARRISON Mrs. Corbetts sidste ønske



Forestil dig at Paul Auster havde skrevet krimier der rent faktisk var krimier. Så ville de være som *Mrs. Corbetts sidste ønske*. Helt ned i de hverdagsagtige detaljer – kærlig-

heden til baseball, New Yorks gamle bygninger, morgenkaffen – minder Harrison og hans prosaiske sprog og newyorker-miljøer nemlig om Auster. Men hos Harrison går vi ikke forgæves i postmoderne drillelege. Her får vi den gode krimigåde i form af den mystiske forbindelse mellem forsikringsmanden og fortælleren George Young, den afdøde Roger Corbett der er blevet udslettet af en skraldevogn og det sædvanlige galleri af mulige mistænkte og lyssky personer. Ind i mellem er det for konstrueret, for kliché, men en ægte og oplugende krimi, dét er det.

Henrik Nilsson

People's Press
Er udkommet

OPLEV SOMMERENS STORE FILM I IMPERIAL...



DANMARKSPREMIERE 8. JULI
BYENS BEDSTE 3D-OPLEVELSE

DANMARKSPREMIERE 29. JULI
BYENS STØRSTE SCI-FI-OPLEVELSE




IMPERIAL

Ved Vesterport 4 · København V · www.kino.dk · tlf. 70 13 12 11

KALENDER **JULI/AUGUST**



2.-11. juli

ALL THAT JAZZ

Byens jazzelskere får travlt i starten af juli. Jazzfestivalen byder nemlig på flere end tusind koncerter på byens caféer og spillesteder. Er man til musik under åben himmel, skal man ikke fortrivle – Kongens Have, Vandkunsten og mange andre steder byder også på jazz. Herbie Hancock er blandt de udøvende.

Hele byen



1. august

NORDSTJERNER

Der er dømt kollektiv *chill-out* når Stella Polaris indtager Østre Anlæg i starten af august. Har sommerens festivaler været hårde ved dig, kan du trøste dig med at det denne søndag er til-ladt, ja nærmest tilskyndet, bare at ligge i græsset og slappe helt af til de elektroniske toner.

Østre Anlæg



27. juli - 1. august

OPERA I DET FRI

Det er blot anden gang at Operafestivalen rammer København, og alligevel er det lykkedes at tredoble antallet af arrangementer. Ni forskellige forestillinger bliver taget ud af teatrene og opført til lands eller til vands. Nytorv, Operettebåden og ruinerne under Christiansborg er nogle af scenerne.

Hele byen



Foto: Jakob Boserup

6.-8. august

HAVNEFEST

Landets største havnefestival, Kulturhavn, fylder rundt for første gang, og de ti år fejres med manér. Foruden det sædvanlige væld af aktiviteter som byens foreninger sætter i søen, byder Kulturhavn i år på en ny stor musikscene og et streetområde.

Kalvebod og Islands Brygge



30. juli - 1. august

TRAILER-REBELLER

Det kreative netværk ArtRebels står hvert år i spidsen for Trailerpark Festivalen, og kigger du forbi området omkring skateparken på Enghavevej, kan du opleve musik krydret med kunst, design og udstillinger. Danske The Kissaway Trail står blandt andet for musikken.

Copenhagen Skatepark, Enghavevej 78, Kbh SV



Foto: Henrik Steinhøj

9.-15. august

FRI BALLET

Færdes du ikke til daglig i Politigårdens spektakulære omgivelser, kan du i midten af august slå to fluer med et smæk. Igen i år blænder Tim Rushton nemlig op for Copenhagen Summer Dance i de smukke omgivelser, og det er ganske gratis.

Politigården, Polititorvet 1, Kbh V

⊕ HUSK OGSÅ LIGE

Frem til 15. august

KRAKELERET GLANSBILLEDE

Asylpolitik og burkaforbud bliver taget under behandling i den kritiske udstilling *Danmark 2010 – en vejledning til nationen for 'verdens lykkeligste folk'*.

Overgaden, Overgaden Neden Vandet 17, Kbh K

Frem til 29. august

HISTORIER FRA NØRREBRO

Forskellige kunstnere bosiddende i postnummer 2200 viser deres bydel frem i udstillingen *Nørrebro – historier fra en bydel*. Video, foto og installation er på programmet.

Københavns Museum, Vesterbrogade 59, Kbh V

Frem til 31. august

EN BRO FYLDER RUNDT

Fotoudstillingen *Bro(e)n* på Dansk Design Center fortæller Øresundsbroens 10-årige historie samt hvilken betydning den har haft for de rejsende og for regionen.

Dansk Design Center, H.C. Andersens Boulevard 27, Kbh V

Frem til 24. oktober

ET BREAK-UP PÅ FRANSK

Da franske Sophie Calles kæreste slog op med hende, fik hun en masse kvinder til at fortolke hendes *break-up*. Det er blandt værkerne i hendes udstilling.

Louisiana, Gl. Strandvej 13, Humlebæk

KUNST
INDUSTRI
MUSEET
DANISH
MUSEUM
OF ART
& DESIGN



MARGIT BRANDT
MODEDESIGN
1965-1980

WALK ON THE WILD SIDE

11/6-19/9
2010

KUNSTINDUSTRIMUSEET.DK

HJEMMESIDER

hjemmesider.dk

– vi er til at tale med

SØGEOPTIMEREDE OG MODERNE
HJEMMESIDER I OPEN SOURCE

HJEMMESIDER SOM DU KAN FÅ I LUFTEN
OG VEDLIGEHOEDE – OGSÅ UDEN
INDBYGGET NØRDGEN

Besøg hjemmesider.dk og se bl.a. disse eksempler:
rationel.nu * magasinetskbn.dk * sejrdesign.com *
annettebischoff.dk * danskiotek.dk * itpartner.dk

RING: 2211 2002 for et uforpligtigende tilbud

www.hjemmesider.dk * info@hjemmesider.dk



KALENDER JULI/AUGUST

COPENHAGEN FASHION WEEK FESTIVAL

11. - 15. august

MODELNER ANNO 2010

Allt imens alverdens ekvilibrister viser deres bud på den kommende tids mode under Copenhagen Fashion Week, kan almindeligt dødelige også snuse til atmosfæren. Som sædvanlig løber Fashion Festival af sideløbende med modeugen og byder på udstillinger, fester og meget mere.

Hele byen



20. - 27. august

SVENSKER FOR EN UGE

De bedste ting i livet er gratis, og Malmö Festivalen sætter en tyk streg under den påstand. Hvert år tiltrækker vor svenske lillebror op mod halvanden million mennesker til musik i byen. I år kan musikglade øresund'ere blandt andre nyde Band of Horses og Jenny Wilson kvit og frit.

Hele Malmø

16. - 22. august

ELEKTRISK

Der er elektronisk musik på programmet når Strøm indtager byen i august. Vil du være i orkanens øje, er Enghaveparken på Vesterbro det rette sted, men der er også koncerter og dj-sets over resten af byen. When Saints Go Machine, der åbner Orange Scene på årets Roskilde, er blandt andet på plakaten.

Hele byen



20. - 29. august

MAD EN MASSE

København huser både verdens bedste restaurant og Europas bedste kok, så byens madfestival kan med lidt god vilje godt rangeres i verdensklasse. Copenhagen Cooking hylder hovedsageligt nordisk mad, men du kan også besøge Taste The World-gadekøkkenet på Nørrebrogade.

Hele byen



Foto: Sune Pedersen

18. - 22. august

STOLT FEST

Copenhagen Pride byder på fem festlige dage i alle regnbuens farver. Rådhuspladsen bliver omdannet til Pride Square for en lille uges tid, men det helt store tilløbsstykke er lørdagens parade. Den starter på Frederiksberg Rådhusplads ved middagstid og rammer Københavns ditto et par timer senere.

Rådhuspladsen, Kbh V



28. august - 2. september

BYEN PÅ KOMEDIE

Når sommeren går på hæld kan humøret godt dale lidt, men mon ikke Zulu Comedy Festival kan give dig lidt at grine af? Foruden en masse shows på byens scener, kan du komme på dybt vand når nogle af festivalens sjove mænd agerer kanalrundfartsguiden og giver deres version af byens historie.

Hele byen

HUSK OGSÅ LIGE

25. juli GRØN FEST

Der skal skrâles igennem når den grønne karavane rammer Valbyparken. Medina, Tina Dickow, Alphabeat og Thomas Helmiq synger for på Grøn Concerts sidste dag.

Valbyparken

6. - 21. august STUUURT NUMMER

Cirkuset kommer til byen i mange afskygninger når Københavns Internationale Teater afholder Ny Cirkus Festival. Forvent stunts, jonglører og klovne.

Hele byen

12. august - 10. september BALANCEGANG

Mads Rosenbeck er som den eneste dansker uddannet fra Frankrigs statslige cirkusskole, og i forestillingen *Volchok* står han i spidsen for forunderlig akrobatik.

Telt ved Tap 1,
Ny Carlsberg Vej 91, Kbh V

15. august JERNMÆND M/K

Små 226 kilometer til vands, til lands og på to hjul bliver tilbagelagt før deltagerne i Challenge Copenhagen's triathlon kan kalde sig for *ironmen*.

Hele byen

STOKKE®

Nyhed !!!!

STOKKE XPLORY nyt look- super funktionalitet



XPLORY KOMBIVOGN



XPLORY KLAPVOGN

Køb Xplory kombivogn og vælg **gratis 2** af disse produkter
Tæppe, parasol, rejsetaske, pusletaske, sommer kit, kørepose eller sovepose.
Pris kr. 7.999,-

Spar op til kr. 1.598,-

Køb Xplory klapvogn og vælg **gratis 1** af disse produkter
Tæppe, parasol, rejsetaske, pusletaske, sommer kit, kørepose eller sovepose.
Pris kr. 6.499,-

Spar op til kr. 799,-



BabySam sætter en ære i at være din foretrukne rådgivningspartner, når du skal skabe de bedste rammer for dit barn.

Tilbuddet gælder for BabySam i Valby, Høje Taastrup og Lyngby fra 1/7 til og med 1/8 2010.

**BabySam®**

Babysam Valby Telefon: 36301099. Roskildevej 181, 2500 Valby
BabySam Tåstrup Telefon: 39431999. Mårkærvej 15, 2630 Taastrup
BabySam Lyngby Telefon: 45888410. Klampenborgvej 217, 2800 Lyngby

**SUNDT &
SYNDIGT**



**BRUNCH
BUFFET**

**LØRDAG/SØNDAG
10.00 - 15.00**

155 kr. |

VESTERBROGADE 40
DK-1620 KBH. V.
LELE-NHAHANG.COM
TELEFON 3322 7135

JAPANSK LUKSUS

Makiruller m. laks,
råmarinerede laks, dampede
tigerrejer, krabbesalat.

KINESISKE PAKKER

Brioche m.
barbecuesvinekød, riskager
m. rejer og kokosmælk,
dimsum m. rejer, wontons,
vietnamesiske forårsruller og
kyllingespyd.

TRADITIONEN TRO

Bacon, cocktailpølser, røræg,
bønner, kartofler, salsa,
jalapenos, røget skinke,
tomatsalat, kyllingesalat
og oste.

**FRISTENDE
DESSERTER**

Chokolade fondue, frisk
frugt, marshmallows,
pandekager, yoghurt m. bær,
mini wienerbrød.

